



		Valves > electrica	ally operated valves >
airec			ole of contents
Series 86-MV-3	Page 4-78	Series 86-MS-3V	Page 4-96
Series M-20	Page 4-81	Series SMS-170	Page 4-97
		Partie Carro	
Series MC-20	Page 4-84	Accessories	Page 4-99
Series MS-18	Page 4-87	Spare parts	Page 4-105
US-16-SIGHN			Part of the second seco
Series MS-20	Page 4-93	Accessories	Page 4-109
age	Page 4-93		

.

.

.

4-03

4

### **Table of contents**

#### Series MF-04

www.airtec.de





Series MF-05/ MF-25

www.airtec.de



Series MF-07

www.airtec.de



Series MC-07

www.airtec.de





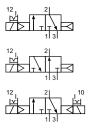
#### **Technical details**

Connection	G1/8
Nominal Size	4 mm
Temperature range	-10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: Al, brass, stainless steel
Protection	IP 65 according to EN 60529
<pre> &lt; x &gt;</pre>	Valves in accordance with 2014/34/EU (ATEX) available (Chapter 12)



Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

#### 3/2-way-Valves



M-04-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC MO-04-310-HN-xxx

3/2-way, single solenoid, air spring return, NO M-04-320-HN-xxx

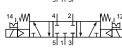
3/2-way, double solenoid

Please complete: xxx = electrical option

### 5/2- and 5/3-way-Valves







## 

#### M-04-510-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return

M-04-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return

M-04-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid

M-04-530-HN-xxx 5/3-way, center position closed

M-04-533-HN-xxx 5/3-way, center position exhausted

#### **Electrical options**

				- <b>XXX</b> Manual override on same side of port	
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection*1	2 or 2 and 4	1. 3 or 1. 3 and 5
12 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-441	-411
12 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-461	-431
24 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-442	-412
24 V DC	4.8 W		M 12	-042	-012
24 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-462	-432
24 V DC	2.5 W	max. 8 bar	M 12	-062	-032
24 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-452	-422
115 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-456	-426
230 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-457	-427

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-99



#### **Technical data**

Model-no.:	M-04-310	MO-04-310	M-04-320	M-04-510	M-04-511	M-04-520	M-04-530	M-04-533
Operating pressure* (bar)	2 10	2 10	2.5 10	2,5 10	3 10	2,5 10	3 10	3 10
Pilot pressure* (bar)	2 10	2 10	2.5 10	2,5 10	3 10	2,5 10	3 10	3 10
Flow rate (NI/min)	360	360	360	360	360	360	360	360
Response time (ms) at 6 bar	on: 13 off: 16	on: 13 off: 16	on: 12 off: 12	on: 12 off: 14	on: 13 off: 16	on: 12 off: 12	on: 15 off: 22	on: 15 off: 22
Weight (kg)	0.185	0.185	0.315	0.210	0.220	0.335	0.335	0.335

\* max. 8 bar at 2.2 W and 2.5 W

#### Accessories



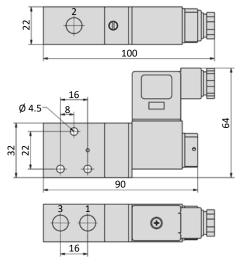
Plug sockets: see page 4-99

Manifolds: see page 4-10



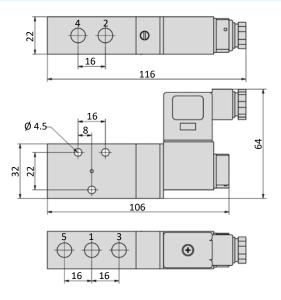
#### **Dimensions**

#### M-04-310-HN, MO-04-310-HN\*



\*For the NO version MO-04 the ports 1 and 3 are inverted.

#### M-04-510-HN, M-04-511-HN

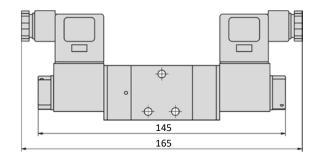


1 = pressur 2,4 = outlets = pressure inlet

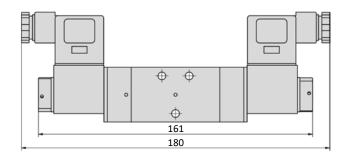
3,5 = exhausts

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### M-04-320-HN



M-04-520-HN, M-04-53x-HN



#### Valves > electrically operated valves > ATEX





#### **Device marking**

Electrically operated valves are marked as followes:

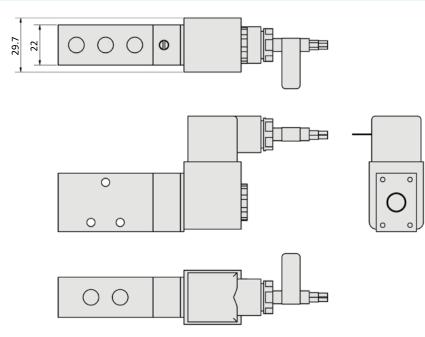
II 2G Ex h IIC T5 Gb II 2D Ex h IIIC T100°C Db -10°C T<sub>amb</sub> +50°C

Marking according to DIN EN ISO 80079-36/ -37.



Electrically operated valves conform to equipment category 2 can be used in Zone 1 respectively in Zone 21. For the use in hazardous areas the categry group of the used coil has to be taken into account. The specification of the whole equipment corresponds always to the lowest category of the single components.

#### **Divergent dimensions**



The valves are equipped with special electrical equipment. As a result, the dimensions of these components may change. In addition to the valve dimensions, please note the dimensions of the solenoid coils on the following pages.

Please observe the respective operating instructions and declarations of conformity. These are enclosed with the products and are available at www.airtec.de.



#### **Electrical options**

						<b>CX-</b> Manual ov same side	verride on
A	TEX-category	Voltage	Power consumption	Ignition protection	Solenoid coil <sup>#</sup>	2 or 2 and 4	1. 3 or 1. 3 and 5
	3GD	24 V DC	2.7 W	Non-sparking device	23-SP-043-A12	-B42	-B12
	3GD	230 V AC	4 VA	Non-sparking device	23-SP-043-A27	-B57	-B27
	2GD	24 V DC	3 W	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V12	-V42	-V12
	2GD	230 V AC	3.8 VA	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V27	-V57	-V27
	2GD	12 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-011-xx*	-041-xx*	-011-xx*
	2GD	24 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-012-xx*	-042-xx*	-012-xx*
	2GD	110120 V AC	3 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-025-xx*	-055-xx*	-025-xx*
	2GD	230 V AC	3.1 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-027-xx*	-057-xx*	-027-xx*
	2GD	U ≤ 28 V DC / U ≤ 32 V DC	l ≤ 115 mA / l ≤ 195 mA	Intrinsically safe	23-SP-038-01-912	-942	-912

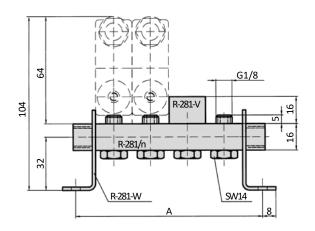
# For details on the ATEX solenoid coils, see chapter 12.
\* xx = length of connecting cable: 03 = 3 m. 05 = 5 m. 10 = 10 m (available length see chapter 12)

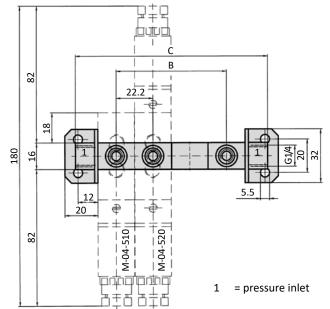
#### **General information**

The R-281/n manifold is suitable for the M-04 valve series. As well available are blind plates R-281-V for blank stations and mounting brackets R-281-W (pair). Hollow bolts and gaskets are included.



#### Dimensions





Model-no.:	А	В	С	Weight (kg)
R-281/2	68.4	22.2	72	0.053
R-281/3	90.6	44.4	94	0.074
R-281/4	112.8	66.6	116	0.095
R-281/5	135	88.8	138	0.116
R-281/6	157.2	111	160	0.137
R-281/8	201.6	155.5	204	0.179
R-281/10	246	199.8	248	0.222



#### **Technical details**

Connection	G1/8
Nominal Size	6 mm
Temperature range	-10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: Al, brass, stainless steel
Protection	IP 65 according to EN 60529
<pre>\begin{tabular}{c} \$\mathbf{k}\$ \$\mathb</pre>	Valves in accordance with 2014/34/EU (ATEX) available (Chapter 12)



M-05-510-HN-xxx

M-05-511-HN-xxx

ME-05-511-HN-xxx

M-05-520-HN-xxx

ME-05-520-HN-xxx

M-05-533-HN-xxx

pilot pressure M-05-530-HN-xxx

5/2-way, double solenoid

spring return

return

5/2-way, single solenoid, air spring

5/2-way, single solenoid, mechanical

5/2-way, single solenoid, external pi-

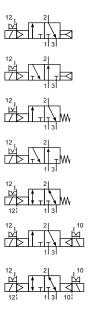
lot pressure, mechanical spring return

5/2-way, double solenoid, external

5/3-way, center position closed

Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

#### 3/2-way-Valves



M-05-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC

MO-05-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, air spring return, NO

M-05-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC

MO-05-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NO ME-05-311-HN-xxx

3/2-way, single solenoid, external pilot pressure, mechanical spring return M-05-320-HN-xxx 3/2-way, double solenoid

ME-05-320-HN-xxx 3/2-way, double solenoid, external pilot pressure

Please complete: xxx = electrical option

#### **Electrical options**

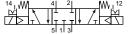
#### 5/2- and 5/3-way-Valves













M-05-534-HN-xxx 5/3-way, center position pressurized

5/3-way, center position exhausted

				- <b>xxx</b> Manual override on same side of po	
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection*1	2 or 2 and 4	1. 3 or 1. 3 and 5
12 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-441	-411
12 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-461	-431
24 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-442	-412
24 V DC	4.8 W		M 12	-042	-012
24 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-462	-432
24 V DC	2.5 W	max. 8 bar	M 12	-062	-032
24 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-452	-422
115 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-456	-426
230 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-457	-427

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-99

4



#### **Technical data**

Model-no.:	M-05-310	MO-05-3	10 M-05-	311	MO-0	5-311	ME	-05-311	Ν	Л-05-320	ME-05-320
Operating pressure* (bar)	2 10	2 10	3 10		3 10	)	0	10	2.	10	0 10
Pilot pressure* (bar)	2 10	2 10	3 10		3 10	)	3	10	2.	10	2 10
Flow rate (NI/min)	750	750	750		750		750		75	0	750
Response time (ms) at 6 bar	on: 13 off: 16	on: 13 off: 16	on: 13 off: 16		on: 13 off: 16		on: off:			: 12 f: 12	on: 12 off: 12
Weight (kg)	0.255	0.255	0.260		0.260		0.30	8	0.4	100	0.426
Model-no.:	M-05-510	M-05-511	ME-05-511	M-0	5-520	ME-05	-520	M-05-5	30	M-05-533	M-05-534
Operating pressure* (bar)	2 10	3 10	0 10	2 1	LO	0 10	)	3 8		3 8	3 8
Pilot pressure* (bar)	2 10	3 10	3 10	2 1	LO	2 10	)	3 8		3 8	3 8
Flow rate (NI/min)	750	750	750	750		750		650		650	650
Response time (ms) at 6 bar	on: 13 off: 16	on: 13 off: 18	on: 15 off: 19	on: 1 off: 1		on: 12 off: 12		on: 13 off: 18		on: 13 off: 18	on: 13 off: 18
Weight (kg)	0.295	0.300	0.360	0.440	)	0.470		0.440		0.440	0.440
	* 01	+ 2 2 14/									

 $^{\ast}$  max. 8 bar at 2.2 W and 2.5 W

#### Accessories



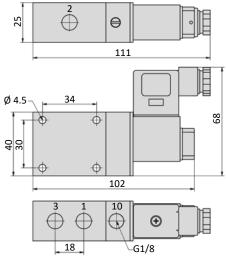
Plug sockets: see page 4-99

Manifolds: see page 4-16



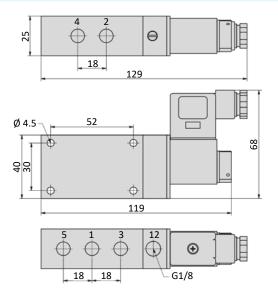
#### Dimensions

#### M-05-31x-HN, MO-05-31x-HN\*, ME-05-31x-HN



\*For the NO version MO-05 the ports 1 and 3 are inverted.

#### M-05-51x-HN, ME-05-511-HN



1 = pressure inlet

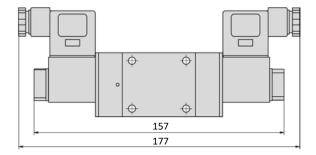
2,4 = outlets

3,5 = exhausts

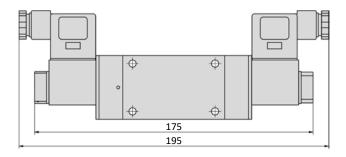
10,12,14 = connection for external pilot pressure (only at ME-valves)

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### M-05-320-HN, ME-05-320-HN



M-05-520-HN, ME-05-520-HN, M-05-53x-HN



#### Valves > electrically operated valves > ATEX



aîr

#### **Device marking**

Electrically operated valves are marked as followes:

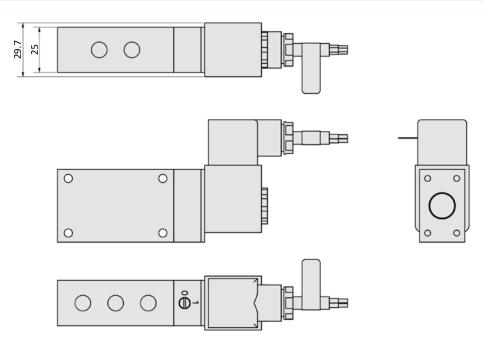
EX II 2G Ex h IIC T5 Gb II 2D Ex h IIIC T100°C Db -10°C T<sub>amb</sub> +50°C

Marking according to DIN EN ISO 80079-36/ -37.



Electrically operated valves conform to equipment category 2 can be used in Zone 1 respectively in Zone 21. For the use in hazardous areas the categry group of the used coil has to be taken into account. The specification of the whole equipment corresponds always to the lowest category of the single components.

#### **Divergent dimensions**



The valves are equipped with special electrical equipment. As a result, the dimensions of these components may change. In addition to the valve dimensions, please note the dimensions of the solenoid coils on the following pages.

Please observe the respective operating instructions and declarations of conformity. These are enclosed with the products and are available at www.airtec.de.



#### **Electrical options**

					<b>נא-</b> Manual ov same side	verride on
ATEX-category	Voltage	Power consumption	Ignition protection	Solenoid coil <sup>#</sup>	2 or 2 and 4	1. 3 or 1. 3 and 5
3GD	24 V DC	2.7 W	Non-sparking device	23-SP-043-A12	-B42	-B12
3GD	230 V AC	4 VA	Non-sparking device	23-SP-043-A27	-B57	-B27
2GD	24 V DC	3 W	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V12	-V42	-V12
2GD	230 V AC	3.8 VA	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V27	-V57	-V27
2GD	12 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-011-xx*	-041-xx*	-011-xx*
2GD	24 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-012-xx*	-042-xx*	-012-xx*
2GD	110120 V AC	3 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-025-xx*	-055-xx*	-025-xx*
2GD	230 V AC	3.1 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-027-xx*	-057-xx*	-027-xx*
2GD	U ≤ 28 V DC / U ≤ 32 V DC	l ≤ 115 mA / l ≤ 195 mA	Intrinsically safe	23-SP-038-01-912	-942	-912

# For details on the ATEX solenoid coils, see chapter 12.
\* xx = length of connecting cable: 03 = 3 m. 05 = 5 m. 10 = 10 m (available length see chapter 12)

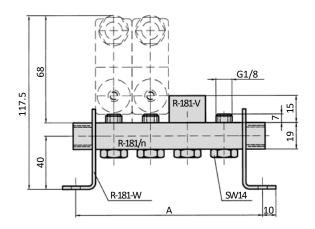
#### **General information**

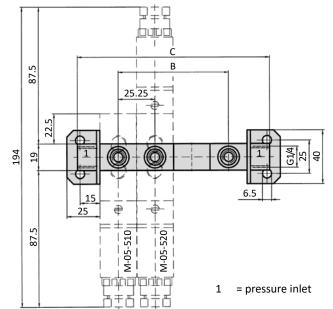
The R-181/n manifold is suitable for the M-05 valve series. As well available are blind plates R-181-V for blank stations and mounting brackets R-181-W (pair). Hollow bolts and gaskets are included.

The manifold is as well suitable for the pneumatically operated valve series P-05.



#### Dimensions





Model-no.:	А	В	С	Weight (kg)
R-181/2	80.5	25.25	85	0.084
R-181/3	105.75	50.5	110	0.113
R-181/4	131	75.75	135	0.144
R-181/5	156.25	101	160	0.174
R-181/6	181.5	126.25	185	0.215
R-181/8	232	176.75	235	0.266
R-181/10	282.5	227.25	285	0.326
R-181/12	333	277.75	335	0.385

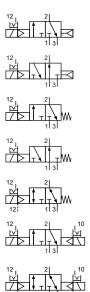


#### **Technical details**

Connection	G1/4				
Nominal Size	9 mm				
Temperature range	-10°C +70°C				
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.				
Materials	Body: AI (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: AI, brass, stainless steel				
Protection	IP 65 according to EN 60529				
×3	Valves in accordance with 2014/34/EU (ATEX) available (Chapter 12)				

Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

#### 3/2-way-Valves



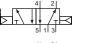
M-07-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC MO-07-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, air spring return, NO M-07-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC MO-07-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NO ME-07-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, external pilot pressure, mechanical spring return

M-07-320-HN-xxx 3/2-way, double solenoid

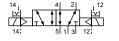
ME-07-320-HN-xxx 3/2-way, double solenoid, external pilot pressure

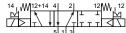
Please complete: xxx = electrical option

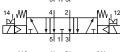
#### 5/2- and 5/3-way-Valves











M-07-510-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return

M-07-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return

ME-07-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, external pilot pressure, mechanical spring return

M-07-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid

ME-07-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid, external pilot pressure

M-07-530-HN-xxx 5/3-way, center position closed

M-07-532-HN-xxx 5/3-way, Sicherheitsmittelstellung

M-07-533-HN-xxx 5/3-way, center position exhausted

M-07-534-HN-xxx 5/3-way, center position pressurized

#### **Electrical options**

				- <b>xxx</b> Manual override on same side of ports	
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection*1	2 or 2 and 4	1. 3 or 1. 3 and 5
12 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-441	-411
12 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-461	-431
24 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-442	-412
24 V DC	4.8 W		M 12	-042	-012
24 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-462	-432
24 V DC	2.5 W	max. 8 bar	M 12	-062	-032
24 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-452	-422
115 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-456	-426
230 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-457	-427

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-99

4



#### **Technical data**

Model-no.:	M-07-310	MO-07-3	810 M-07-	311	MO-07-312	ιN	/IE-07-311	M-07	-320	ME-07-320
Operating pressure* (bar)	1.5 10	1.5 10	2.5 1	0	2.5 10	0.	10	1.5 2	LO	0 10
Pilot pressure* (bar)	1.5 10	1.5 10	2.5 1	0	2.5 10	2.	5 10	1.5 2	LO	1.5 10
Flow rate (NI/min)	1580	1580	1580		1580	15	80	1580		1580
Response time (ms) at 6 bar	on: 15 off: 19	on: 15 off: 19	on: 15 off: 19		on: 15 off: 19		n: 15 f: 22	on: 14 off: 14		on: 14 off: 14
Weight (kg)	0.375	0.375	0.380		0.380	0.4	450	0.520		0.578
Model-no.:	M-07-51	0	M-07-511		ME-07-511		M-07-	520	ſ	ME-07-520
Operating pressure* (bar)	1.5 10	2.5	10	0	10		2 10		0	10
Pilot pressure* (bar)	1.5 10	2.5	10	2	.5 10		2 10		2	10
Flow rate (NI/min)	1580	158	80	1	580		1580		1580	)
Response time (ms) at 6 bar	on: 15 off: 19	• · · ·	15 22	-	n: 15 ff: 19		on: 14 off: 14		on: off:	
Weight (kg)	0.455	0.4	65	0	.530		0.620		0.65	0
Model-no.:	M-07-	530	M-0	7-532		M-	07-533		M	-07-534
<b>Operating pressure* (bar)</b>	3 8		3 8		3	8		3	. 8	
Pilot pressure* (bar)	3 8		3 8		3	8		3	. 8	
Flow rate (NI/min)	1300		1280		1300	)		130	00	
Response time (ms) at 6 bar	on: 15 off: 22		on: 35 off: 42		on: off:	-			15 22	
Weight (kg)	0.620		0.620		0.62	0		0.6	20	
	* max. 8 bar	at 2.2 W aı	nd 2.5 W							

#### Accessories



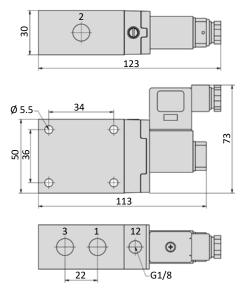
Plug sockets: see page 4-99

Manifolds: see page 4-22



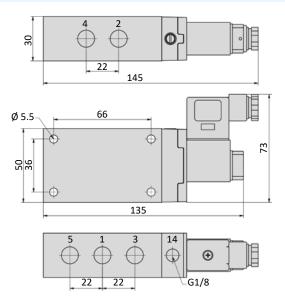
#### Dimensions

#### M-07-31x-HN, MO-07-31x-HN\*, ME-07-31x-HN



\*For the NO version MO-07 the ports 1 and 3 are inverted.

#### M-07-51x-HN, ME-07-511-HN



1 = pressure inlet

2,4 = outlets

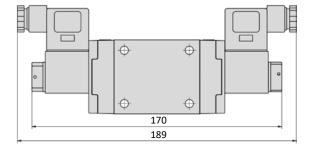
3,5 = exhausts

10,12,14 = connection for external pilot pressure (only at ME-valves)

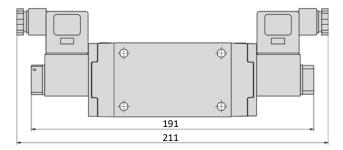
Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by  $180^\circ\!.$ 

Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

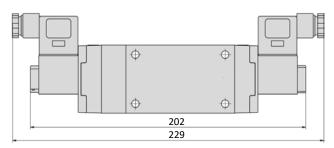
#### M-07-320-HN, ME-07-320-HN



M-07-520-HN, ME-07-520-HN, M-07-53x-HN



#### M-07-532-HN



#### Valves > electrically operated valves > ATEX





#### **Device marking**

Electrically operated valves are marked as followes:

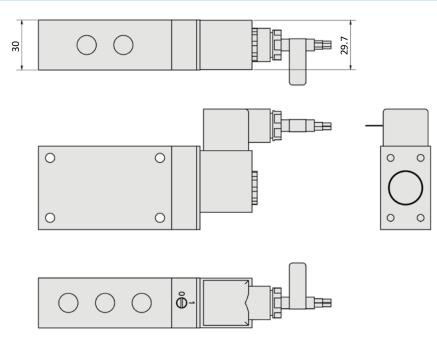
EX II 2G Ex h IIC T5 Gb II 2D Ex h IIIC T100°C Db -10°C T<sub>amb</sub> +50°C

Marking according to DIN EN ISO 80079-36/ -37.



Electrically operated valves conform to equipment category 2 can be used in Zone 1 respectively in Zone 21. For the use in hazardous areas the categry group of the used coil has to be taken into account. The specification of the whole equipment corresponds always to the lowest category of the single components.

#### **Divergent dimensions**



The valves are equipped with special electrical equipment. As a result, the dimensions of these components may change. In addition to the valve dimensions, please note the dimensions of the solenoid coils on the following pages.

Please observe the respective operating instructions and declarations of conformity. These are enclosed with the products and are available at www.airtec.de.



#### **Electrical options**

					<b>(x-</b> Manual ov same side	verride on
ATEX-category	Voltage	Power consumption	Ignition protection	Solenoid coil <sup>#</sup>	2 or 2 and 4	1. 3 or 1. 3 and 5
3GD	24 V DC	2.7 W	Non-sparking device	23-SP-043-A12	-B42	-B12
3GD	230 V AC	4 VA	Non-sparking device	23-SP-043-A27	-B57	-B27
2GD	24 V DC	3 W	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V12	-V42	-V12
2GD	230 V AC	3.8 VA	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V27	-V57	-V27
2GD	12 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-011-xx*	-041-xx*	-011-xx*
2GD	24 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-012-xx*	-042-xx*	-012-xx*
2GD	110120 V AC	3 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-025-xx*	-055-xx*	-025-xx*
2GD	230 V AC	3.1 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-027-xx*	-057-xx*	-027-xx*
2GD	U ≤ 28 V DC / U ≤ 32 V DC	l ≤ 115 mA / l ≤ 195 mA	Intrinsically safe	23-SP-038-01-912	-942	-912

# For details on the ATEX solenoid coils, see chapter 12.
\* xx = length of connecting cable: 03 = 3 m. 05 = 5 m. 10 = 10 m (available length see chapter 12)

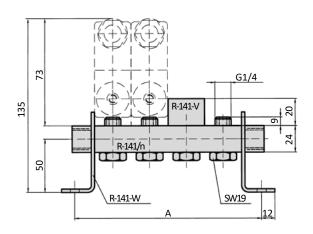
#### **General information**

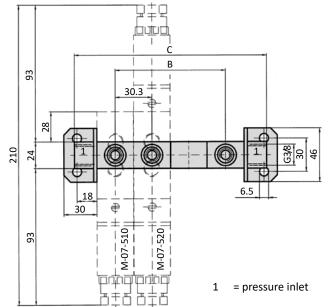
The R-141/n manifold is suitable for the M-07 valve series. As well available are blind plates R-141-V for blank stations and mounting brackets R-141-W (pair). Hollow bolts and gaskets are included.

The manifold is as well suitable for the pneumatically operated valve series P-07.



#### Dimensions





Model-no.:	А	В	С	Weight (kg)
R-141/2	96.6	30.3	100	0.165
R-141/3	126.9	60.6	130	0.227
R-141/4	157.2	90.9	160	0.287
R-141/5	187.5	121.2	190	0.349
R-141/6	217.8	151.5	220	0.412
R-141/8	248.1	181.8	250	0.473
R-141/12	399.6	333.3	400	0.781



Ý

without

detent

HNT non-detent

Manual override

-

ΗN

### Voltage code Series M-04 to M-07

## -<u>HN\*-\*\*</u>

0		Coil type	
	ATEX 2GD, encapsulated with casting compoand width 30 mm	23-SP-037	C
1	with coil and plug	according to valve	
}	with coil, power consumption different from standard, without plug	shape accor- ding valve series	1
ŀ	with coil, without plug	according to valve	2
5	without coil	no	
,	with coil, with enhanced humidity resistance, without plug	according to valve	3
3	with coil, with enhanced humidity resistance, with plug	according to valve	2
)	ATEX 2GD, intrinsically safe, with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-038	5
•	ATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-043	
3	ATEX 3GD, valve with mounted coil and enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-043	e
С	ATEX 3GD, without plug, width 22 mm	23-SP-041	
Η	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug	23-SP-011-G	7
	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug	23-SP-011-G	A
J	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)	23-SP-016	E
K	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)	23-SP-016	C
L	with coil, with plug with LED and protective circuit	according to valve	
N	with coil, with plug with LED, without protective circuit	according to valve	C
١	with coil with M12 connection	according to valve	E
C	with coil with M12 connection with LED and protective circuit	according to valve	
Q	with coil with with cable	according to valve	F
R	with cable up to 1 m length	according to valve	
J	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)	no	
/	ATEX 2GD, Flame proof enclosures and encapsulated with casting compoand	23-SP-045	
N	ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)	no	
ĸ	ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)	no	
,	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)	no	
<u>,</u>	ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 24V DC and 23-SP-037)	no	

	<b>•</b>		7
Po	Itage type sition of the manual override sition of the connector lugs	V	oltage
0	without indication	0	without
0	Manual override at 1/3/(5)	1	12 V
	DC	2	24 V
1	Manual override at 1/3/(5) Connector lugs at 2/(4)	3	42 V
	AC	4	48 V
2	Manual override at $1/3/(5)$	5	110 V
	Connector lugs at 2/(4) DC, low power	6	115 V
3	Manual override at 1/3/(5)	7	230 V
	Connector lugs at 2/(4)	8	240 V
4	DC Manual override at 2/(4)	9	20 V
	Connector lugs at 1/3/(5)	А	4 V
5	AC	В	6 V
5	Manual override at 2/(4) Connector lugs at 1/3/(5)	С	8 V
	DC, low power	D	61 V
6	Manual override at 2/(4) Connector lugs at 1/3/(5)	Е	36 V
	0	F	9 V
7	without indication Manual override at 2/(4)		
A	DC Manual override at 1/3/(5) Connector lugs at 1/3/(5)		
В	AC Manual override at 1/3/(5) Connector lugs at 1/3/(5)		
с	DC, low power Manual override at 1/3/(5) Connector lugs at 1/3/(5)		
D	DC Manual override at 2/(4) Connector lugs at 2/(4)		
E	AC Manual override at 2/(4) Connector lugs at 2/(4)		
F	DC, low power Manual override at 2/(4) Connector lugs at 2/(4)		

Not all options are suitable for all valve series

#### **Technical details**

Connection	G1/2			
Nominal Size	14 mm			
Temperature range	-10°C +70°C			
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.			
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: Al, brass, stainless steel			
Protection	IP 65 according to EN 60529			
<pre> &lt; Ex </pre>	Valves in accordance with 2014/34/EU (ATEX) available (Chapter 12)			



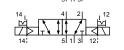
Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

#### 3/2-way-Valves

M-22-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC
MO-22-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, air spring return, NO
M-22-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC
MO-22-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NO
ME-22-311-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, external pi- lot pressure, mechanical spring return
M-22-320-HN-xxx 3/2-way, double solenoid
ME-22-320-HN-xxx 3/2-way, double solenoid, external pilot pressure

Please complete: xxx = electrical option

#### 5/2- and 5/3-way-Valves



M-22-510-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return

M-22-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return

ME-22-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, external pilot pressure, mechanical spring return

M-22-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid

ME-22-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid, external pilot pressure

M-22-530-HN-xxx 5/3-way, center position closed

M-22-533-HN-xxx 5/3-way, center position exhausted

#### **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Connection <sup>*1</sup>	-XXX
12 V DC	4,2 W		Form B industrial norm	-411
12 V DC	2,2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-431
24 V DC	4,2 W		Form B industrial norm	-412
24 V DC	4,8 W		M 12	-012
24 V DC	2,2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-432
24 V DC	2,5 W	max. 8 bar	M 12	-032
24 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-422
115 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-426
230 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-427

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-99



#### **Technical data**

Model-no.:	M-22-310	MO-22-310	M-22-311	MO-22-311	ME-22-311	M-22-320	ME-22-320
Operating pressure* (bar)	1 10	1 10	2 10	2 10	0 10	1 10	0 10
Pilot pressure* (bar)	1 10	1 10	2 10	2 10	2 10	1 10	1 10
Flow rate (NI/min)	3300	3300	3300	3300	3300	3300	3300
Resonse time (ms) at 6 bar	on: 30 off: 58	on: 30 off: 58	on: 28 off: 68	on: 28 off: 68	on: 28 off: 68	on: 20 off: 20	on: 20 off: 20
Weight (kg)	0.910	0.910	0.965	0.965	0.965	0.984	0.984
Model-no.:	M-22-510	M-22-511	ME-22-511	M-22-520	ME-22-520	M-22-530	M-22-533
Operating pressure* (bar)	1 10	2 10	0 10	1 10	0 10	3 10	3 10
Pilot pressure* (bar)	1 10	2 10	2 10	1 10	1 10	3 10	3 10
Flow rate (NI/min)	3300	3300	3300	3300	3300	3300	3300
Resonse time (ms) at 6 bar	on: 30 off: 59	on: 20 off: 80	on: 20 off: 80	on: 22 off: 22	on: 22 off: 22	on: 30 off: 50	on: 30 off: 50
Weight (kg)	1.150	1.180	1.160	1.260	1.260	1.250	1.250

 $^{\ast}$  max. 8 bar at 2.2 W and 2.5 W

#### Accessories

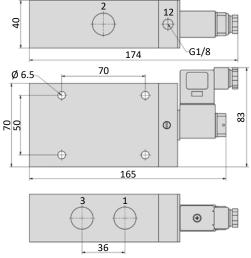


Plug sockets: see page 4-99



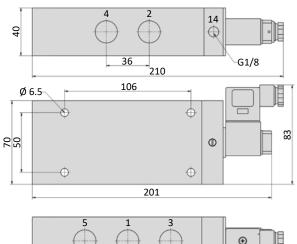
#### Dimensions

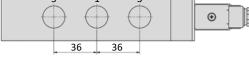
#### M-22-31x-HN, MO-22-31x-HN\*, ME-22-31x-HN



\*For the NO version MO-22 the ports 1 and 3 are inverted.

#### M-22-51x-HN, ME-22-511-HN



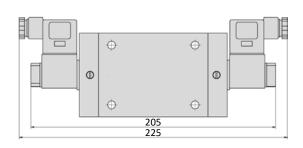


- 1 = pressure inlet
- 2,4 = outlets
- 3,5 = exhausts

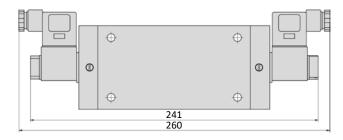
10,12,14 = connection for external pilot pressure (only at ME-valves)

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### M-22-320-HN, ME-22-320-HN



#### M-22-520-HN, ME-22-520-HN, M-22-53x-HN







#### **Device marking**

Electrically operated valves are marked as followes:

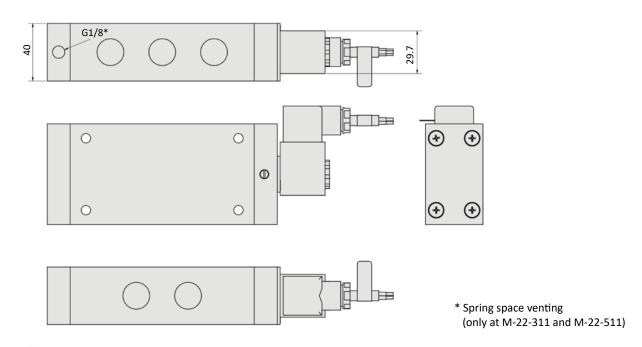
Marking according to DIN EN ISO 80079-36/-37.

EX II 2G Ex h IIC T5 Gb II 2D Ex h IIIC T100°C Db -10°C T<sub>amb</sub> +50°C



Electrically operated valves conform to equipment category 2 can be used in Zone 1 respectively in Zone 21. For the use in hazardous areas the categry group of the used coil has to be taken into account. The specification of the whole equipment corresponds always to the lowest category of the single components.

#### **Divergent dimensions**



The valves are equipped with special electrical equipment. As a result, the dimensions of these components may change. In addition to the valve dimensions, please note the dimensions of the solenoid coils on the following pages.

Please observe the respective operating instructions and declarations of conformity. These are enclosed with the products and are available at www.airtec.de.





#### **Electrical options**

ATEX-category	Voltage	Power consumption	Ignition protection	Solenoid coil #	-ххх
3GD	24 V DC	2.7 W	Non-sparking device	23-SP-043-A12	-B12
3GD	230 V AC	4 VA	Non-sparking device	23-SP-043-A27	-B27
2GD	24 V DC	3 W	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V12	-V12
2GD	230 V AC	3.8 VA	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V27	-V27
2GD	12 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-011-xx*	-011-xx*
2GD	24 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-012-xx*	-012-xx*
2GD	110120 V AC	3 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-025-xx*	-025-xx*
2GD	230 V AC	3.1 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-027-xx*	-027-xx*
2GD	U ≤ 28 V DC / U ≤ 32 V DC	l ≤ 115 mA / I ≤ 195 mA	Intrinsically safe	23-SP-038-01-912	-912

# For details on the ATEX solenoid coils, see chapter 12.
\* xx = length of connecting cable: 03 = 3 m. 05 = 5 m. 10 = 10 m (available length see chapter 12)



Ý

without

HN detent HNT non-detent

Manual override

-HN

### Voltage code Series M-22

#### - <u>HN \*</u> - \* \* \* T T T

Coil and plug optionsCoil typeP0ATEX 2GD, encapsulated with casting compoand width 30 mm23-SP-037D1with coil and plugaccording to valveaccording to valveD3with coil, power consumption different from standard, without plugshape accor- ding valve seriesA																																																																																																			
NEX 2GD, encapsulated with casting compoad with 30 mm23-SP-037 according to valve11with coil and plugaccording to valve13with coil, power consumption different from valveshape according to valve14with coil, with out plugaccording to valve15with coil, with enhanced humidity resistance, valveaccording to valve17with coil, with enhanced humidity resistance, valveaccording to valve28with coil, with enhanced humidity resistance, valveaccording to valve29according to Juny23-SP-043310AFEX 3GD, coil with enclosed plug socket, with valve3-SP-041311with coil shape B according to DIN EN 175301 son, with plug3-SP-011-G312with coil shape B according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 175301 son, with coil shape A according to DIN EN 1		Coil and plug options	Coil type	Vol Pos Pos																																																																																															
1With coil and plugvalue3with coil, power consumption different from standard, without plugshape according to value14with coil, without plugaccording to value25with coil, with enhanced humidity resistance, without plugaccording to value26with coil, with enhanced humidity resistance, without plugaccording to 	)		23-SP-037	0																																																																																															
3with coil, power consumption different from standard, without plugding value series4with coil, without plugaccording to value25without coilno77with coil, with enhanced humidity resistance, without plugaccording to value28with coil, with enhanced humidity resistance, socket, width 30 mmaccording to value39ATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-043310ATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-043311With coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug, width 22 mm23-SP-011-G312With coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016313with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016314with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016315with coil with M12 connection valveaccording to valvevalve16with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvevalve17with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvevalve17with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvevalve18with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvevalve19	1	with coil and plug	-																																																																																																
4with coil, without plugvaluevaluevaluevaluevalue5without coilno<	4		ding valve	1																																																																																															
7with coil, with enhanced humidity resistance, without plugaccording to valve8with coil, with enhanced humidity resistance, with plugaccording to valve9ATEX 2GD, intrinsically safe, with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-0382ATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-0438ATEX 3GD, valve with mounted coil and enclo- sed plug socket, width 30 mm23-SP-0417with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-G8with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-G1with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with out glugaccording to valve1with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with out plugaccording to valve2with coil with Plug with LED and protective circuitaccording to valve1with coil with M12 connection with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valve2with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valve2<	1	with coil, without plug	-	2																																																																																															
7with coil, with enhanced humidity resistance, with coil, with enhanced humidity resistance, with plugaccording to valve8with coil, with enhanced humidity resistance, with plugaccording to valve9ATEX 2GD, intrinsically safe, with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-038AATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-0438ATEX 3GD, valve with mounted coil and enclo- sed plug socket, width 30 mm23-SP-0411With coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-011-G1with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-G2with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plugaccording to valve1with coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valve1with coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valve1with coil with M12 connection protective circuitaccording to valve1with coil with with cableaccording to valve2with coil with with cableaccording to valve1with coil with with cableaccording to valve2with coil with with cableaccording to valve2with coil with with ca	5	without coil	no																																																																																																
8with plugvalve9ATEX 2GD, intrinsically safe, with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-038AATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-0438ATEX 3GD, valve with mounted coil and enclo- sed plug socket, width 30 mm23-SP-043CATEX 3GD, without plug, width 22 mm23-SP-011-G1with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-G1with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-0161with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-0161with coil with plug with LED and protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connection protective circuitaccording to valve0with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valve1ATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-0451ATEX 2GD, J3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no1ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no1ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no	/	-	-	3																																																																																															
9socket, width 30 mm23-SP-038AATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-043BATEX 3GD, valve with mounted coil and enclo- sed plug socket, width 30 mm23-SP-043CATEX 3GD, without plug, width 22 mm23-SP-041Hwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GWith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-016Iwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-016J803, without plug (if not standard)23-SP-016With coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with out oli (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapus lated with casting compoand23-SP-045XATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no	κ.	-	-																																																																																																
A30 mm23-SP-043BATEX 3GD, valve with mounted coil and enclosed plug socket, width 30 mm23-SP-043CATEX 3GD, without plug, width 22 mm23-SP-041Hwith coil shape B according to DIN EN 175301-803, with plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301-803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301-803, without plug23-SP-016Iwith coil shape A according to DIN EN 175301-803, with plug23-SP-016K803, with plug23-SP-016(if not standard)according to ValveKwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connection with LED and protective valveaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith cable up to 1 m lengthaccording to valveVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoandanoXATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, Without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no <tr <="" td=""><td>-</td><td></td><td>23-SP-038</td><td></td></tr> <tr><td>Bsed plug socket, width 30 mm23-SP-043CATEX 3GD, without plug, width 22 mm23-SP-041Hwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-016Jwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil with M12 connectionaccording to valveNwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)no</td><td></td><td></td><td>23-SP-043</td><td></td></tr> <tr><td>Hwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016K803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveRwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045VATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD</td><td>-</td><td></td><td>23-SP-043</td><td></td></tr> <tr><td>H803, with plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016Vwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)no</td><td>2</td><td>ATEX 3GD, without plug, width 22 mm</td><td>23-SP-041</td><td></td></tr> <tr><td>1803, without plug23-SP-011-Gwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveUATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)no</td><td>-</td><td></td><td>23-SP-011-G</td><td></td></tr> <tr><td>J803, without plug (if not standard)23-SP-016Kwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoandacsording to valveQATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)no</td><td></td><td></td><td>23-SP-011-G</td><td></td></tr> <tr><td>K803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveOwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveUATEX 2GD, Without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no</td><td></td><td>803, without plug</td><td>23-SP-016</td><td></td></tr> <tr><td>LcircuitvalveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveOwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-036), without coilno</td><td></td><td>803, with plug</td><td>23-SP-016</td><td></td></tr> <tr><td>MIcircuitvalveaccording to valveaccording to valvewith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvewith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvewith coil with with cableaccording to valvewith coil with with cableaccording to valvewith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no</td><td></td><td></td><td>-</td><td></td></tr> <tr><td>NWith Coll with M12 connectionvalve0with coll with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coll with with cableaccording to valveRwith coll with with cableaccording to valveWATEX 2GD, without coll (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045 at 230V AC and 115V AC)no</td><td>VI</td><td></td><td>-</td><td></td></tr> <tr><td>Oprotective circuitvalveQwith coil with with cableaccording to valveRwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noTATEX 2GD / 3GD, without coilno</td><td>N</td><td>with coil with M12 connection</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Qwith coll with with cablevalveRwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)no</td><td>)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Rwith cable up to 1 m lengthvalveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsulated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coilno(for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coilno(for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coilno</td><td>Q</td><td>with coil with with cable</td><td></td><td></td></tr> <tr><td><ul> <li>ATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsulated with casting compoand</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)</li> <li>ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil no</li> </ul></td><td>2</td><td>with cable up to 1 m length</td><td>-</td><td></td></tr> <tr><td>V     lated with casting compoand     23-SP-045       W     ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)     no       X     ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       Z     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no</td><td>J</td><td>ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)</td><td>no</td><td></td></tr> <tr><td>W     (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)     no       X     ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       7     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no</td><td></td><td></td><td>23-SP-045</td><td></td></tr> <tr><td>X     (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       7     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no</td><td>N</td><td>(for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)</td><td>no</td><td></td></tr> <tr><td>ATEX 2GD / 3GD, without coil</td><td>x</td><td></td><td>no</td><td></td></tr> <tr><td>/ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</td><td>Y</td><td>ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)</td><td>no</td><td></td></tr> <tr><td></td><td>/</td><td></td><td>no</td><td></td></tr>	-		23-SP-038		Bsed plug socket, width 30 mm23-SP-043CATEX 3GD, without plug, width 22 mm23-SP-041Hwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-016Jwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil with M12 connectionaccording to valveNwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)no			23-SP-043		Hwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016K803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveRwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045VATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD	-		23-SP-043		H803, with plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016Vwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)no	2	ATEX 3GD, without plug, width 22 mm	23-SP-041		1803, without plug23-SP-011-Gwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveUATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)no	-		23-SP-011-G		J803, without plug (if not standard)23-SP-016Kwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoandacsording to valveQATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)no			23-SP-011-G		K803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveOwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveUATEX 2GD, Without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no		803, without plug	23-SP-016		LcircuitvalveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveOwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-036), without coilno		803, with plug	23-SP-016		MIcircuitvalveaccording to valveaccording to valvewith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvewith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvewith coil with with cableaccording to valvewith coil with with cableaccording to valvewith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no			-		NWith Coll with M12 connectionvalve0with coll with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coll with with cableaccording to valveRwith coll with with cableaccording to valveWATEX 2GD, without coll (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045 at 230V AC and 115V AC)no	VI		-		Oprotective circuitvalveQwith coil with with cableaccording to valveRwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noTATEX 2GD / 3GD, without coilno	N	with coil with M12 connection			Qwith coll with with cablevalveRwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)no	)				Rwith cable up to 1 m lengthvalveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsulated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coilno(for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coilno(for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coilno	Q	with coil with with cable			<ul> <li>ATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsulated with casting compoand</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)</li> <li>ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil no</li> </ul>	2	with cable up to 1 m length	-		V     lated with casting compoand     23-SP-045       W     ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)     no       X     ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       Z     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no	J	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)	no		W     (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)     no       X     ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       7     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no			23-SP-045		X     (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       7     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no	N	(for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)	no		ATEX 2GD / 3GD, without coil	x		no		/ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Y	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)	no			/		no	
-		23-SP-038																																																																																																	
Bsed plug socket, width 30 mm23-SP-043CATEX 3GD, without plug, width 22 mm23-SP-041Hwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-016Jwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil with M12 connectionaccording to valveNwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)no			23-SP-043																																																																																																
Hwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016K803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveRwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045VATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD	-		23-SP-043																																																																																																
H803, with plug23-SP-011-GIwith coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-GJwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016Vwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, JGD, without coil (for coil 23-SP-045)no	2	ATEX 3GD, without plug, width 22 mm	23-SP-041																																																																																																
1803, without plug23-SP-011-Gwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-016with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveUATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)no	-		23-SP-011-G																																																																																																
J803, without plug (if not standard)23-SP-016Kwith coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoandacsording to valveQATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)no			23-SP-011-G																																																																																																
K803, with plug (if not standard)23-SP-016Lwith coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveOwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveUATEX 2GD, Without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no		803, without plug	23-SP-016																																																																																																
LcircuitvalveMwith coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveNwith coil with M12 connectionaccording to valveOwith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith coil with with cableaccording to valveQwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-036), without coilno		803, with plug	23-SP-016																																																																																																
MIcircuitvalveaccording to valveaccording to valvewith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvewith coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valvewith coil with with cableaccording to valvewith coil with with cableaccording to valvewith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)no			-																																																																																																
NWith Coll with M12 connectionvalve0with coll with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valveQwith coll with with cableaccording to valveRwith coll with with cableaccording to valveWATEX 2GD, without coll (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045 at 230V AC and 115V AC)no	VI		-																																																																																																
Oprotective circuitvalveQwith coil with with cableaccording to valveRwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noTATEX 2GD / 3GD, without coilno	N	with coil with M12 connection																																																																																																	
Qwith coll with with cablevalveRwith cable up to 1 m lengthaccording to valveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)no	)																																																																																																		
Rwith cable up to 1 m lengthvalveUATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)noVATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsulated with casting compoand23-SP-045WATEX 2GD / 3GD, without coilno(for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)noXATEX 3GD, without coilno(for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)noYATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)noZATEX 2GD / 3GD, without coilno	Q	with coil with with cable																																																																																																	
<ul> <li>ATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsulated with casting compoand</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)</li> <li>ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-038)</li> <li>ATEX 2GD / 3GD, without coil no</li> </ul>	2	with cable up to 1 m length	-																																																																																																
V     lated with casting compoand     23-SP-045       W     ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)     no       X     ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       Z     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no	J	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)	no																																																																																																
W     (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)     no       X     ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       7     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no			23-SP-045																																																																																																
X     (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)     no       Y     ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)     no       7     ATEX 2GD / 3GD, without coil     no	N	(for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)	no																																																																																																
ATEX 2GD / 3GD, without coil	x		no																																																																																																
/ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Y	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)	no																																																																																																
	/		no																																																																																																

	•		7		
<b>2</b> 09	tage type ition of the manual override ition of the connector lugs	Voltage			
	without indication	0	without		
	Manual override lateral	1	12 V		
	DC	2	24 V		
	Manual override lateral	3	42 V		
	Connector lugs at 2/(4)	4	48 V		
Positio Positio N D N C A C C D N	Manual override lateral	5	110 V		
	Connector lugs at 2/(4)	6	115 V		
	DC, low power Manual override lateral Connector lugs at 2/(4)	7	230 V		
		8	240 V		
		9	20 V		
		А	4 V		
		В	6 V		
		С	8 V		
		D	61 V		
		Е	36 V		
		F	9 V		

4

Not all options are suitable for all valve series



#### **Technical details**

Connection	KM-09: G1/8			
	KM-10: G1/4			
Nominal Size	KM-09: 6 mm			
	KM-10: 9 mm			
Temperature range	-10°C +70°C			
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.			
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: Al, brass, stainless steel			
Protection	IP 65 according to EN 60529			
<pre> &lt; Ex &gt;</pre>	Valves in accordance with 2014/34/EU (ATEX) available (Chapter 12)			





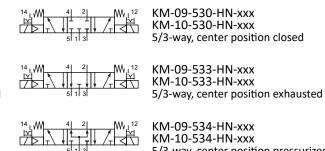
Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

#### 5/2-way-Valves

KM-09-510-HN-xxx KM-10-510-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return KM-09-511-HN-xxx KM-10-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return KM-09-520-HN-xxx KM-10-520-HN-xxx

5/2-way, double solenoid

#### 5/3-way-Valves



5/3-way, center position pressurized

Please complete: xxx = electrical option

#### **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection*1	-xxx Manual override on same side of ports 2 or 2 and 4 1. 3 or 1. 3 and 5	
12 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-441	-411
12 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-461	-431
24 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-442	-412
24 V DC	4.8 W		M 12	-042	-012
24 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-462	-432
24 V DC	2.5 W	max. 8 bar	M 12	-062	-032
24 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-452	-422
115 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-456	-426
230 V AC	5 VA		Form B industrial norm	-457	-427

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-99





#### **Technical data**

Model-no.:	KM-09-510	KM-09-511	KM-09-520	KM-09-530	KM-09-533	KM-09-534
Operating pressure* (bar)	3 10	3 10	3 10	3 10	3 10	3 10
Pilot pressure* (bar)	3 10	3 10	3 10	3 10	3 10	3 10
Flow rate (NI/min)	950	810	950	680	680	680
Resonse time (ms) at 6 bar	on: 15 off: 16	on: 13 off: 28	on: 15 off: 15	on: 14 off: 16	on: 14 off: 16	on: 14 off: 16
Weight (kg)	0.230	0.231	0.330	0.330	0.330	0.330
Model-no.:	KM-10-510	KM-10-511	KM-10-520	KM-10-530	KM-10-533	KM-10-534
Operating pressure* (bar)		2,5 10	2,5 10	3 10	3 10	3 10
Pilot pressure* (bar)	2,5 10	2,5 10	2,5 10	3 10	3 10	3 10
Flow rate (NI/min)	2100	1800	2100	1500	1500	1500
Resonse time (ms) at 6 bar	on: 18 off: 19	on: 16 off: 27	on: 18 off: 18	on: 16 off: 22	on: 16 off: 22	on: 16 off: 22
Weight (kg)	0.470	0.470	0.630	0.630	0.630	0.630

 $^{\ast}$  max. 8 bar at 2.2 W and 2.5 W

#### Accessories







Plug sockets: see page 4-99

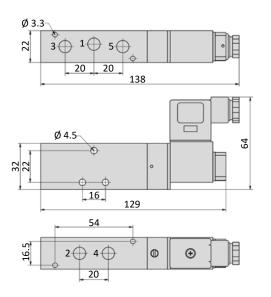
Manifolds and Accessories: see page 4-36

4

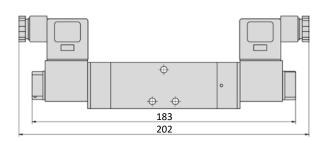


#### Dimensions

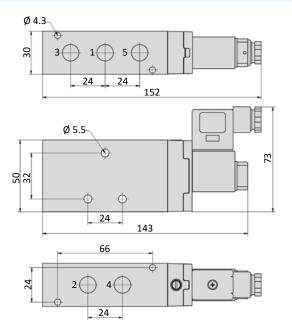
#### KM-09-51x-HN



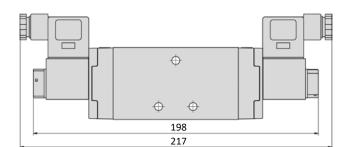
#### KM-09-520-HN, KM-09-53x-HN



#### KM-10-51x-HN



KM-10-520-HN, KM-10-53x-HN



1 = pressure inlet

2,4 = outlets

3,5 = exhausts

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned.





#### **Device marking**

Electrically operated valves are marked as followes:

Marking according to DIN EN ISO 80079-36/-37.

II 2G Ex h IIC T5 Gb (Ex, II 2D Ex h IIIC T100°C Db -10°C T<sub>amb</sub> +50°C

Series KM-09





Series KM-10



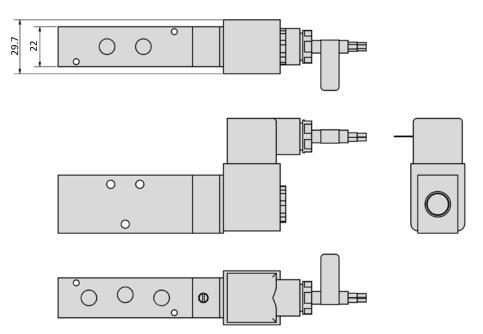
Electrically operated valves conform to equipment category 2 can be used in Zone 1 respectively in Zone 21. For the use in hazardous areas the categry group of the used coil has to be taken into account. The specification of the whole equipment corresponds always to the lowest category of the single components. 4



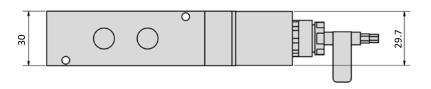


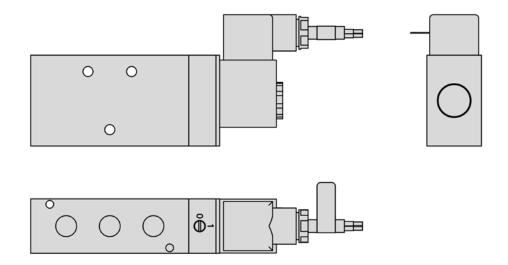
#### **Divergent dimensions**

#### Series KM-09



#### Series KM-10





The valves are equipped with special electrical equipment. As a result, the dimensions of these components may change. In addition to the valve dimensions, please note the dimensions of the solenoid coils on the following pages.

Please observe the respective operating instructions and declarations of conformity. These are enclosed with the products and are available at www.airtec.de.





#### **Electrical options**

					- <b>xxx</b> Manual override on same side of ports	
ATEX-category	Voltage	Power consumption	Ignition protection	Solenoid coil <sup>#</sup>	2 or 2 and 4	1. 3 or 1. 3 and 5
3GD	24 V DC	2.7 W	Non-sparking device	23-SP-043-A12	-B42	-B12
3GD	230 V AC 4 VA		Non-sparking device	23-SP-043-A27	-B57	-B27
2GD	24 V DC	3 W	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V12	-V42	-V12
2GD	230 V AC	3.8 VA	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V27	-V57	-V27
2GD	12 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-011-xx*	-041-xx*	-011-xx*
2GD	24 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-012-xx*	-042-xx*	-012-xx*
2GD	110120 V AC	3 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-025-xx*	-055-xx*	-025-xx*
2GD	230 V AC	3.1 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-027-xx*	-057-xx*	-027-xx*
2GD	U ≤ 28 V DC / U ≤ 32 V DC	l ≤ 115 mA / l ≤ 195 mA	Intrinsically safe	23-SP-038-01-912	-942	-912

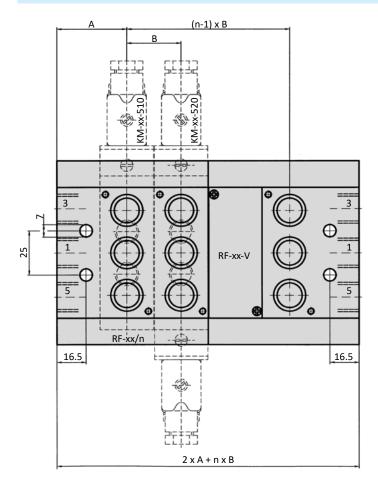
# For details on the ATEX solenoid coils, see chapter 12.
\* xx = length of connecting cable: 03 = 3 m. 05 = 5 m. 10 = 10 m (available length see chapter 12)

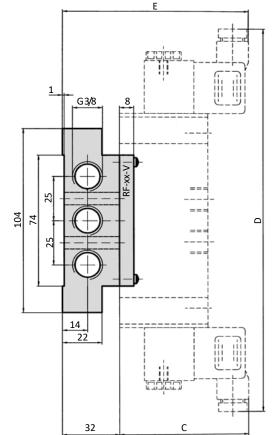
#### General information

The RF-09/n and RF-10/n manifolds are suitable for the KM-09 and KM-10 valve series. This is a modular system and extendable.

The RF-09 and RF-10 can be combined into one manifold with different valve sizes. Blind plates RF-09-V and RF-10-V are available for blank stations. All mounting screws and o-rings are included.

#### Dimensions





n = number of stations 1 = pressure inlet

3,5 = exhausts

Model-no.	:	А	В		С		D		E	
RF-09/n	<b>RF-09/n</b> 35.25		22.5		64		202		96	
RF-10/n	<b>RF-10/n</b> 39.25		30.5		73		217		105	
Model-no	.: n	1	2	3	4	5	6	7	8	
Weight	RF-09/n	0.415	0.550	0.680	0.810	0.990	1.060	1.190	1.320	
(kg)	RF-10/n	0.470	0.660	0.850	1.040	1.250	1.380	1.570	1.760	
Model-no	.: n	9	10	11	12	13	14	15	16	
Weight	RF-09/n	1.500	1.565	1.700	1.830	2.010	2.075	2.210	2.340	
(kg)	RF-10/n	1.970	2.100	2.290	2.480	2.690	2.820	3.010	3.200	



**RF-10** 



# Voltage code Series KM-09 and KM-10

Voltage

0 without

1 12 V

2 24 V

3 42 V

4 48 V

5 110 V

6 115 V

7 230 V

8 240 V 9 20 V

A 4 V B 6 V

C 8 V

D 61 V

E 36 V

F 9 V

#### - <u>HN \*</u> - <u>\* \* \*</u> ТΤТ

	V		<b>V</b>			▼
Manu	ual override		Coil and plug options	Coil type	Ро	Itage type sition of the manual override sition of the connector lugs
- HN	without detent	0	ATEX 2GD, encapsulated with casting compoand width 30 mm	23-SP-037	0	without indication Manual override at 1/3/5
HNT	non-detent	1	with coil and plug	according to valve		DC
		3	with coil, power consumption different from standard, without plug	shape accor- ding valve series	1	Manual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/4 AC
		4	with coil, without plug	according to valve	2	Manual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/4
		5	without coil	no	2	DC, low power
		7	with coil, with enhanced humidity resistance, without plug	according to valve	3	Manual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/4
		8	with coil, with enhanced humidity resistance, with plug	according to valve	4	DC Manual override at 2/4 Connector lugs at 2/4
		9	ATEX 2GD, intrinsically safe, with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-038	5	AC Manual override at 2/4
		А	ATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-043	J	Connector lugs at 2/4 DC, low power
		В	ATEX 3GD, valve with mounted coil and enclo- sed plug socket, width 30 mm	23-SP-043	6	Manual override at 2/4 Connector lugs at 2/4
		С	ATEX 3GD, without plug, width 22 mm	23-SP-041		_
		н	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug	23-SP-011-G	7	without indication Manual override at 2/4
		I	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug	23-SP-011-G		
		J	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)	23-SP-016		
		к	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)	23-SP-016		
		L	with coil, with plug with LED and protective circuit	according to valve		
		М	with coil, with plug with LED, without protective circuit	according to valve		
		N	with coil with M12 connection	according to valve		
		0	with coil with M12 connection with LED and protective circuit	according to valve		
		Q	with coil with with cable	according to valve		
		R	with cable up to 1 m length	according to valve		
		U	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)	no		
		V	ATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand	23-SP-045		
		W	ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)	no		
		Х	ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)	no		
		Y	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)	no		
		7	ATEX 2GD / 3GD, without coil	no		

ATEX 2GD / 3GD, without coil Ζ (for coil 23-SP-043 at 24V DC and 23-SP-037)

no

Not all options are suitable for all valve series

# Series ICK-09 and ICK-10



## **Technical details**

Connection	ICK-09: G1/8
	ICK-10: G1/4
Nominal Size	ICK-09: 6 mm
	ICK-10: 9 mm
Temperature range	-30°C +80°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and PU, inner parts: Al, brass, stainless steel
Protection	IP 65 according to EN 60529



Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

## 5/2-way-Valves



ICK-09-511-HN-xxx ICK-10-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return

ICK-09-520-HN-xxx ICK-10-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid

Please complete: xxx = electrical option

## **Electrical options**

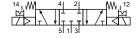
				<b>-xxx</b> Manual override on same side of port:	
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Connection*1	2 and 4	1, 3 and 5
12 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-F41	-F11
24 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-F42	-F12

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-99

## **Technical data**

Model-no.:	ICK-09-511	ICK-09-520	ICK-09-530	ICK-10-511	ICK-10-520	ICK-10-530
Operating pressure (bar)	3 8	3 8	3 8	2,5 8	2,5 8	3 8
Pilot pressure (bar)	3 8	38	3 8	2,5 8	2,5 8	3 8
Flow rate (NI/min)	810	950	680	1800	2100	1500
Resonse time (ms) at 6 bar	on: 13 off: 28	on: 15 off: 15	on: 14 off: 16	on: 16 off: 27	on: 18 off: 18	on: 16 off: 22
Weight (kg)	0.231	0.330	0.330	0.470	0.630	0.630

#### 5/3-way-Valves

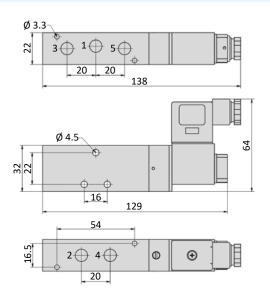


ICK-09-530-HN-xxx ICK-10-530-HN-xxx 5/3-way, center position closed

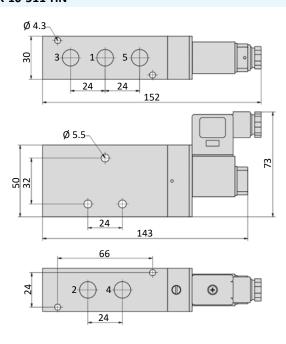
# Series ICK-09 and ICK-10



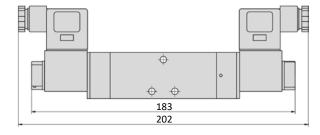
#### ICK-09-511-HN



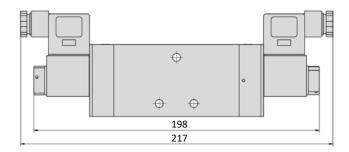
ICK-10-511-HN



#### ICK-09-520-HN, ICK-09-530-HN



ICK-10-520-HN, ICK-10-530-HN



1 = pressure inlet

2,4 = outlets

3,5 = exhausts

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned.

#### Accessories



Plug sockets: see page 4-99

Manifolds and Accessories: see page 4-36



# Voltage code Series ICK-09 and ICK-10



Manual override at 2/4

Connector lugs at 2/4 without indication

Manual override at 2/4

4

7

	¥	- <u>HN</u> * - * * * Ţ Ţ Ţ		•	•
Manu	ual override	Coil and plug options	Coil type	Voltage type Position of the manual override Position of the connector lugs	Voltage
- HN	without detent	F with coil, with enhanced humidity resistance, without plug, low temperature version	23-SP-011-1-711 23-SP-011-1-712	0 without indication Manual override at 1/3/5	0 without 1 12 V
				DC 1 Manual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/4 DC	2 24 V

Not all options are suitable for all valve series





# Rost frei

# Series KMX-10

#### Technical details

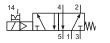
Connection	G1/4
Nominal Size	9 mm
Temperature range	-30°C +80°C*
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: stainless steel 1.4571, seals: FKM and PU, inner parts: stainless steel 1.4305
Protection	IP 65 according to EN 60529
< Ex>	Valves in accordance with 2014/34/EU (ATEX) available. *ATEX versions have a different temperature range. (Chap- ter 12)



KMX-10-530-HN-xxx 5/3-way, center position closed

Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

## 5/2-way-Valves



KMX-10-511-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return



KMX-10-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid

Please complete: xxx = electrical option

## **Electrical options**

				- <b>xxx</b> Manual override on same side of ports		
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Connection <sup>*1</sup>	2 and 4	1, 3 and 5	
12 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-F41	-F11	
24 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-F42	-F12	

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-99

5/3-way-Ventil

Model-no.:	KMX-10-511	KMX-10-520	KMX-10-530
Operating pressure (bar)	3 8	3 8	3 8
Pilot pressure (bar)	3 8	38	3 8
Flow rate (NI/min)	1800	2100	1500
Resonse time (ms) at 6 bar	on: 16 off: 27	on: 18 off: 18	on: 16 off: 22
Weight (kg)	0.470	0.630	0.630

# Series KMX-10

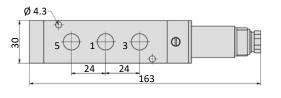


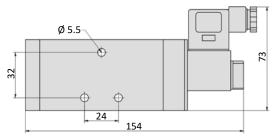
KMX-10-520-HN, KMX-10-530-HN

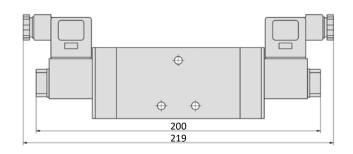


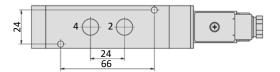
#### Dimensions

#### KMX-10-511-HN











3,5 = exhausts

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned.

#### Accessories



Plug sockets: see page 4-99



# Voltage code Series KMX-10

	- <u>HN *</u> - <u>* * *</u>								
	L.							7	
Voltage type							V		
Man	ual override		Coil and plug options	Coil type	Po	sition of the manual override sition of the connector lugs	V	oltage	
-	without	0	ATEX 2GD, encapsulated with casting compoand width 30 mm	23-SP-037	0	without indication	0	without	
HN	detent	9	ATEX 2GD, intrinsically safe, with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-038		Manual override at 1/3/5	1 2	12 V 24 V	
		А	ATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-043	1	Manual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/4	3	42 V	
			ATEX 3GD, valve with mounted coil and enclo- sed plug socket, width 30 mm	23-SP-043	2	AC Manual override at 1/3/5	4 5	48 V 110 V	
		С	ATEX 3GD, without plug, width 22 mm	23-SP-041		Connector lugs at 2/4	6	115 V	
		F	with coil, with enhanced humidity resistance, without plug, low temperature version	23-SP-011-1-711 23-SP-011-1-712	3	DC, low power Manual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/4	7	230 V	
		U	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)	no		DC	8	240 V	
		v	ATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand	23-SP-045	4	Manual override at 2/4 Connector lugs at 2/4	9 A	20 V 4 V	
		w	ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)	no	5	AC Manual override at 2/4	В	6 V	
			ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)	no		Connector lugs at 2/4 DC, low power	C D	8 V 61 V	
			ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)	no	6	Manual override at 2/4	Е	36 V	
		z	ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 24V DC and 23-SP-037)	no	7	Connector lugs at 2/4 without indication	F	9 V	
						Manual override at 2/4			

.....

4

Not all options are suitable for all valve series



## **Technical details**

Connection	BM-01: G1/8
	BM-02: G1/4
Nominal Size	BM-01: 5 mm
	BM-02: 7 mm
Temperature range	-10°C +60°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, FKM and PU, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529

BM-01-310-HNR-xxx BM-02-310-HNR-xxx

BM-01-312-HNR-xxx

BM-02-312-HNR-xxx

BME-01-311-HNR-xxx

BME-02-311-HNR-xxx

BM-01-310-HNT-xxx

BM-02-310-HNT-xxx

BM-01-312-HNT-xxx

BM-02-312-HNT-xxx

BME-01-311-HNT-xxx

BME-02-311-HNT-xxx

return, NC

return, NO

return, NC

return, NC

return, NO

3/2-way, single solenoid, air spring

3/2-way, single solenoid, air spring

3/2-way, single solenoid, external

pilot pressure, mechanical spring

3/2-way, single solenoid, air spring

3/2-way, single solenoid, air spring

3/2-way, single solenoid, external

pilot pressure, mechanical spring



Electrically operated spool valve. The manual override is non-detent (HNT) or detent (HNR) and is operated by bolt or screwdriver.

## 3/2-way-Valves

12 	2	
r∰		
	1 3	

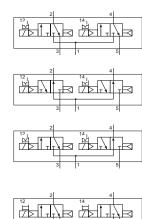




Please complete:

return, NC xxx = electrical option

## 2 x 3/2-way-Valves



b Fr

₽ B BM-01-310/2-HNR-xxx BM-02-310/2-HNR-xxx 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC

BM-01-312/2-HNR-xxx BM-02-312/2-HNR-xxx 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, NO

BM-01-314/2-HNR-xxx BM-02-314/2-HNR-xxx 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, 1 x NC, 1 x NO

BM-01-310/2-HNT-xxx BM-02-310/2-HNT-xxx 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC

BM-01-312/2-HNT-xxx BM-02-312/2-HNT-xxx 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, NO

4	BM-01-31
14	
	BM-02-31
	2 x 3/2-wa
3 1 5	spring retu

-ba

M-01-314/2-HNT-xxx M-02-314/2-HNT-xxx x 3/2-way, single solenoid, air

2 x 3/2-way, single solenoid, a spring return, 1 x NC, 1 x NO



## **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Connection*1	<b>-x:</b> electrical pins on s <b>2 or 2 and 4</b>	xx same side of ports 1, 3 or 1, 3 and 5
12 V DC	1 W		Form C	-461	-431
24 V DC	1 W		Form C	-462	-432
24 V DC	1 W		M12	-N62	-
24 V DC	2,5 W	max. pressure 10 bar	M12	-N42	-
24 V DC	1 W		M8	-T62	-
24 V DC	2,5 W	max. pressure 10 bar	M8	-T42	-
24 V AC	3 VA		Form C	-452	-422
115 V AC	3 VA		Form C	-456	-426
230 V AC	3 VA	max. pressure 10 bar	Form C	-457	-427

\*1 Plug socket not included, suitable plug socketsee page 4-101.

## **Technical data**

Model-no.:	BM-01-310	BM-01-312	BME-01-311	BM-01-310/2	BM-01-312/2	BM-01-314/2
Operating pressure (bar)	2 8	2 8	-0,95 8	2 8	2 8	2 8
Pilot pressure (bar)	2 8	2 8	3 8	2 8	2 8	2 8
Flow rate (NI/min)	660	600	660	650	550	580
Resonse time (ms) at 6 bar	on: 19 off: 32	on: 16 off: 30	on: 15 off: 35	on: 18 off: 34	on: 18 off: 34	on: 18 off: 34
Weight (kg)	0.108	0.110	0.115	0.154	0.154	0.154
Model-no.:	BM-02-310	BM-02-312	BME-02-311	BM-02-310/2	BM-02-312/2	BM-02-314/2
Model-no.: Operating pressure (bar)	BM-02-310 2 8	BM-02-312 2 8	BME-02-311 -0,95 8	BM-02-310/2 2 8	BM-02-312/2 2 8	BM-02-314/2 2 8
						,
Operating pressure (bar)	2 8	2 8	-0,95 8	2 8	2 8	2 8
Operating pressure (bar) Pilot pressure (bar)	2 8 2 8	2 8 2 8	-0,95 8 3 8	2 8 2 8	2 8 2 8	2 8 2 8 NC: 1050,

#### Accessories



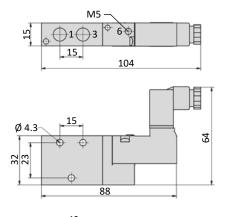
Plug sockets: see page 4-101

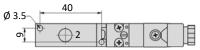
Manifolds and Accessories: see page 4-56



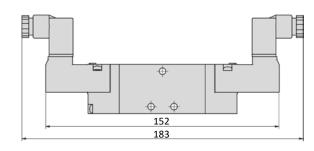
## Dimensions

#### BM-01-31x-HNx



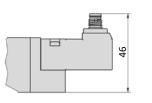


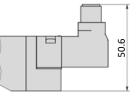
#### BM-01-31x/2-HNx



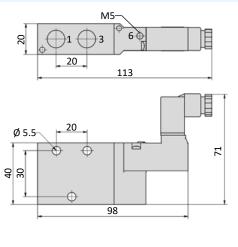
Version M8

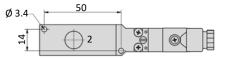
Version M12





#### BM-02-31x-HNx





1 = pressure inlet

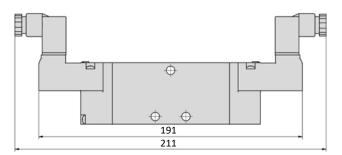
2,4 = outlets

3,5 = exhausts

6 = connection for Vorsteuerabluft

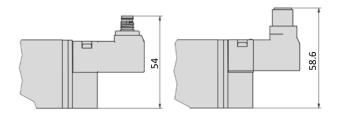
Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°.

#### BM-02-31x/2-HNx



Version M8

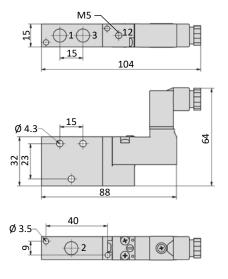
Version M12



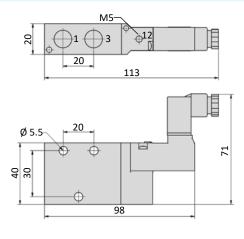


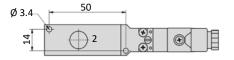
#### Dimensions

#### BME-01-311-HNx



#### BME-02-311-HNx





1 = pressure inlet

- 2 = outlets
- 3 = exhausts
- 12 = connection for external pilot pressure

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°.



## **Technical details**

Connection	BM-01: G1/8
	BM-02: G1/4
Nominal Size	BM-01: 5 mm
	BM-02: 7 mm
Temperature range	-10°C +60°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, FKM and PU, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529



Electrically operated spool valve. The manual override is non-detent (HNT) or detent (HNR) and is operated by bolt or screwdriver.

#### 5/2-way valves

۲Þ

r∯⇒

r¥ ∣∕∱⊵

虏

 $\square$ 

虏

∄⊳

BM-01-510-HNR-xxx BM-02-510-HNR-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return
BM-01-511-HNR-xxx BM-02-511-HNR-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return
BM-01-520-HNR-xxx BM-02-520-HNR-xxx 5/2-way, double solenoid
BME-01-511-HNR-xxx BME-02-511-HNR-xxx 5/2-way, single solenoid, external pilot pressure, mechanical spring return
BME-01-520-HNR-xxx BME-02-520-HNR-xxx 5/2-way, double solenoid, external pilot pressure
BM-01-510-HNT-xxx BM-02-510-HNT-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return
BM-01-511-HNT-xxx BM-02-511-HNT-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return
BM-01-520-HNT-xxx BM-02-520-HNT-xxx 5/2-way, double solenoid
BME-01-511-HNT-xxx BME-02-511-HNT-xxx 5/2-way, single solenoid, external pilot pressure, mechanical spring return
BME-01-520-HNT-xxx BME-02-520-HNT-xxx 5/2-way, double solenoid, external pilot pressure

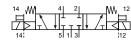
Please complete: xxx = electrical option

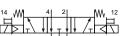
#### 5/3-way valves

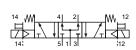


<sup>14</sup> . WI	4	2	₩ 1 <sup>12</sup>
	$\left  \begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 $	$\begin{bmatrix} 1 \\ \mathbf{T} \end{bmatrix}$	
14	5 1	3	12

<sup>14</sup> I WI	4 2	W 1 <sup>12</sup>
	↓ <u></u>	
14	5 1 3	12







BM-01-530-HNR-xxx BM-02-530-HNR-xxx 5/3-way, center position closed

BM-01-533-HNR-xxx BM-02-533-HNR-xxx 5/3-way, center position exhausted

BM-01-534-HNR-xxx BM-02-534-HNR-xxx 5/3-way, center position pressurized

BME-01-530-HNR-xxx BME-02-530-HNR-xxx 5/3-way, center position closed, external pilot pressure

BME-01-533-HNR-xxx BME-02-533-HNR-xxx 5/3-way, center position exhausted, external pilot pressure

BME-01-534-HNR-xxx BME-02-534-HNR-xxx 5/3-way, center position pressurized, external pilot pressure

BM-01-530-HNT-xxx BM-02-530-HNT-xxx 5/3-way, center position closed

BM-01-533-HNT-xxx BM-02-533-HNT-xxx 5/3-way, center position exhausted

BM-01-534-HNT-xxx BM-02-534-HNT-xxx 5/3-way, center position pressurized

BME-01-530-HNT-xxx BME-02-530-HNT-xxx 5/3-way, center position closed, external pilot pressure

BME-01-533-HNT-xxx BME-02-533-HNT-xxx 5/3-way, center position exhausted, external pilot pressure

BME-01-534-HNT-xxx BME-02-534-HNT-xxx 5/3-way, center position pressurized, external pilot pressure



# **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Connection*1	-x; electrical pins on s 2 or 2 and 4	
12 V DC	1 W		Form C	-461	-431
24 V DC	1 W		Form C	-462	-432
24 V DC	1 W		M12	-N62	-
24 V DC	2,5 W	max. pressure 10 bar	M12	-N42	-
24 V DC	1 W		M8	-T62	-
24 V DC	2,5 W	max. pressure 10 bar	M8	-T42	-
24 V AC	3 VA		Form C	-452	-422
115 V AC	3 VA		Form C	-456	-426
230 V AC	3 VA	max. pressure 10 bar	Form C	-457	-427

\*1 Plug socket not included, suitable plug socketsee page 4-101.

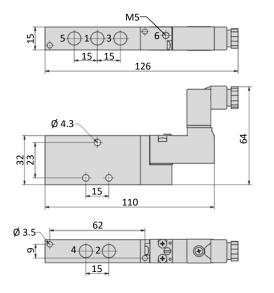
Model-no.:	BM-01-510	BM-01-5	511 BM-	01-520	BME-01-511	BME-01-520
Operating pressure (bar)	2 8	3 8	2 8		-0.95 8	-0.95 8
Pilot pressure (bar)	2 8	3 8	2 8		3 8	2 8
Flow rate (NI/min)	780	800	790		800	790
Response time (ms) at 6 bar	on: 17 off: 32	on: 15 off: 35	on: 13 off: 13		on: 15 off: 35	on: 13 off: 13
Weight (kg)	0.118	0.120	0.156		0.126	0.168
Model-no.:	BM-01-530	BM-01-533	BM-01-534	BME-01	L-530 BME-01-	533 BME-01-534
Operating pressure (bar)	3 8	3 8	3 8	-0.95 8	-0.95 8	-0.95 8
Pilot pressure (bar)	3 8	3 8	3 8	3 8	3 8	3 8
Flow rate (NI/min)	690	670	1030	690	670	1030
Response time (ms) at 6 bar	on: 17 off: 17	on: 16 off: 43	on: 17 off: 49	on: 17 off: 17	on: 16 off: 43	on: 17 off: 49
Weight (kg)	0.154	0.154	0.154	0.166	0.166	0.166

Model-no.:	BM-02-510	BM-02-5	511	BM-02-520	BIV	1E-02-511	BME-02-520
Operating pressure (bar)	2 8	3 8	2.	8	-0.95	8	-0.95 8
Pilot pressure (bar)	2 8	3 8	2.	8	3 8		2 8
Flow rate (NI/min)	1700	1600	15	40	1600		1540
Response time (ms) at 6 bar	on: 23 off: 33	on: 13 off: 35		: 11 : 11	on: 1 off: 3		on: 11 off: 11
Weight (kg)	0.220	0.220	0.2	270	0.220		0.270
Model-no.:	BM-02-530	BM-02-533	BM-02-	534 BME-0	2-530	BME-02-53	BME-02-534
Operating pressure (bar)	3 8	3 8	3 8	-0.95	8	-0.95 8	-0.95 8
Pilot pressure (bar)	3 8	3 8	3 8	3 8		3 8	3 8
Flow rate (NI/min)	1300	1470	1660	1300		1470	1660
Response time (ms) at 6 bar	on: 20 off: 26	on: 26 off: 28	on: 26 off: 33	on: 20 off: 26		on: 26 off: 28	on: 26 off: 33
Weight (kg)	0.260	0.260	0.260	0.260		0.260	0.260

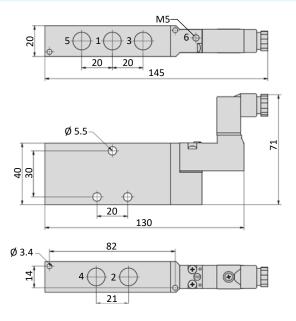


#### Dimensions

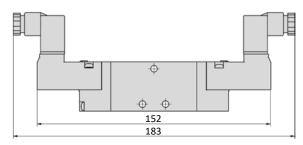
#### BM-01-51x-HNx



#### BM-02-51x-HNx

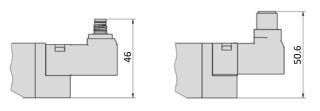


#### BM-01-520-HNx, BM-01-53x-HNx

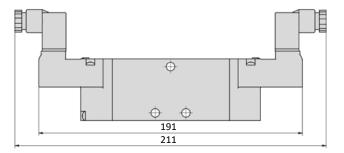


Version M8

Version M12

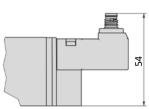


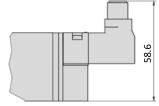
BM-02-520-HNx, BM-02-53x-HNx



Version M8

Version M12





1 = pressure inlet

- 2,4 = outlets
- 3,5 = exhausts

6 = connection for Vorsteuerabluft

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°.

## Accessories



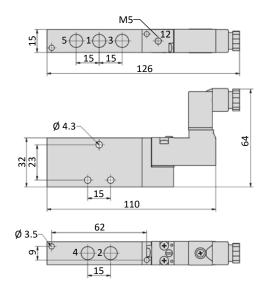
Plug sockets: see page 4-101

Manifolds and Accessories: see page 4-56

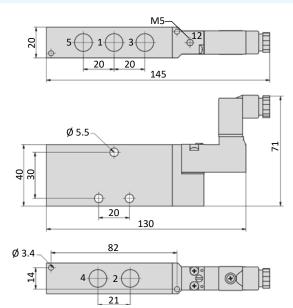


#### Dimensions

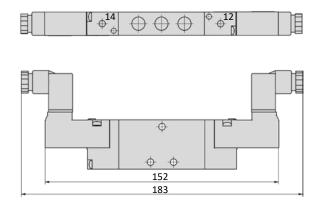
#### BME-01-51x-HNx



#### BME-02-51x-HNx



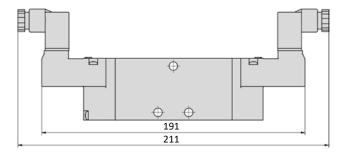
#### BME-01-520-HNx, BME-01-53x-HNx



4

BME-02-520-HNx, BME-02-53x-HNx





1 = pressure inlet

- 2,4 = outlets
- 3,5 = exhausts

12,14 = connection for external pilot pressure

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°.

## Accessories



Plug sockets: see page 4-101

Manifolds and Accessories: see page 4-56



#### **Technical details**

Connection	BM-01: G1/8				
	BM-02: G1/4				
Nominal Size	BM-01: 5 mm				
	BM-02: 7 mm				
Temperature range	-10°C +60°C				
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.				
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, FKM and PU, inner parts: Al, steel and plastic				
Nominal voltage	24 V DC				
Power consumption DC	1 W per pilot valve				
zul. Voltagestoleranz	± 10 %				



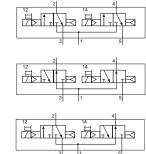
Electrically operated spool valve. The valves are equipped with an M8 solenoid system with a non-detent manual override (HNT). The actuation is carried out by means of a suitable tool.

#### 3/2-way-Valves

BM-01-310-HNT-T32 BM-02-310-HNT-T32 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC

BM-01-312-HNT-T32 BM-02-312-HNT-T32 3/2-way, single solenoid, air spring return, NO

## 2 x 3/2-way-Valves



BM-01-310/2-HNT-T32 BM-02-310/2-HNT-T32 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, NC

BM-01-312/2-HNT-T32 BM-02-312/2-HNT-T32 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, NO

BM-01-314/2-HNT-T32 BM-02-314/2-HNT-T32 2 x 3/2-way, single solenoid, air spring return, 1 x NC, 1 x NO

## 5/2-way-Valves

14		4	2	
吊	-	ŢĮ,	. /	h
		5	1 3	



14		4		2	12	2
虏	T	Ţ,	, ,	/_	॑॑॑॑	]
		5	1	3		

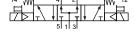
BM-01-510-HNT-T32 BM-02-510-HNT-T32 5/2-way, single solenoid, air spring return

BM-01-511-HNT-T32 BM-02-511-HNT-T32 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return

BM-01-520-HNT-T32 BM-02-520-HNT-T32 5/2-way, double solenoid







BM-01-530-HNT-T32 BM-02-530-HNT-T32 5/3-way, center position closed

BM-01-533-HNT-T32 BM-02-533-HNT-T32 5/3-way, center position exhausted

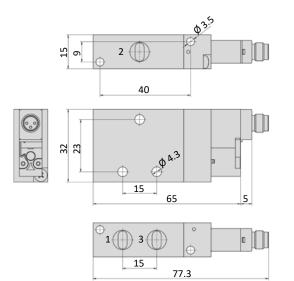
BM-01-534-HNT-T32 BM-02-534-HNT-T32 5/3-way, center position pressurized



Model-no.:	BM-01-310	BM-01-312	BM-01-310/2	BM-01-312/2	BM-01-314/2
Operating pressure (bar)	2 8	2 8	2 8	2 8	2 8
Pilot pressure (bar)	2 8	2 8	28	2 8	2 8
Flow rate (NI/min)	660	600	650	550	580
Response time (ms) at 6 bar	on: 19 off: 32	on: 16 off: 30	on: 18 off: 34	on: 18 off: 34	on: 18 off: 34
Weight (kg)	0.108	0.110	0.154	0.154	0.154
Model-no.:	BM-02-310	BM-02-312	BM-02-310/2	BM-02-312/2	BM-02-314/2
Operating pressure (bar)	2 8	2 8	2 8	2 8	2 8
Pilot pressure (bar)	2 8	2 8	2 8	2 8	2 8
Flow rate (NI/min)	1090	920	1050	1030	NC: 1050. NO: 920
Response time (ms) at 6 bar	on: 19 off: 23	on: 25 off: 27	on: 22 off: 24	on: 22 off: 24	on: 22 off: 24
Weight (kg)	0.150	0.150	0.250	0.250	0.250
Model-no.:	BM-01-510	BM-01-511	BM-01-520 BM-01	-530 BM-01-53	BM-01-534
Operating pressure (bar)	2 7	37 1	7 37	3 7	3 7
Pilot pressure (bar)	2 7	37 1	7 37	3 7	3 7
Flow rate (NI/min)	780	800 79	690	670	1030
Response time (ms) at 6 bar	on: 12 off: 23	•••• == ••	r: 12 on: 14 f: 12 off: 32	on: 14 off: 32	on: 14 off: 32
Weight (kg)	0.098	0.100 0.	116 0.114	0.114	0.114
Model-no.:	BM-02-510	BM-02-511	BM-02-520 BM-02	-530 BM-02-53	BM-02-534
Model-no.: Operating pressure (bar)	BM-02-510 2 7		BM-02-520 BM-02	BM-02-53 3 7	BM-02-534 3 7
		37 2			
Operating pressure (bar)	2 7	3 7 2 3 7 2	7 37	3 7	3 7
Operating pressure (bar) Pilot pressure (bar)	2 7 2 7	3 7 2 3 7 2 1600 15 on: 12 or	7 37 7 37	3 7 3 7	3 7 3 7

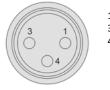
# Dimensions

#### BM-01-31x-HNT-T32



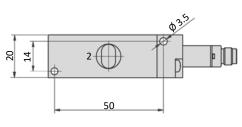
airiec

#### Pin assignment

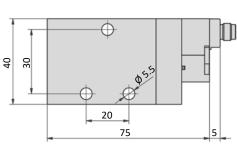


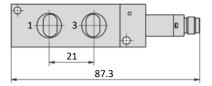
1 = + or -3 = + or -4 = not used

#### BM-02-31x-HNT-T32









1 = pressure inlet

2 = outlets

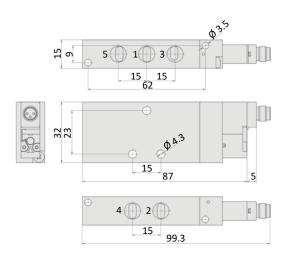
3 = exhausts

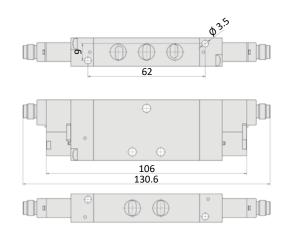
airlec

#### **Dimensions**

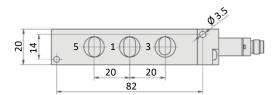
#### BM-01-51x-HNT-T32

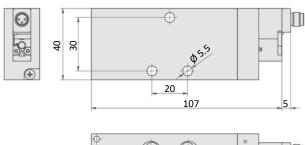
BM-01-520-HNT-T32, BM-01-53x-HNT-T32

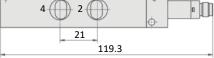




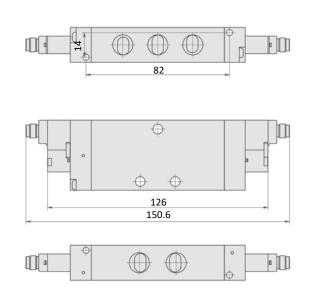
#### BM-02-51x-HNT-T32







BM-02-520-HNT-T32, BM-02-53x-HNT-T32



pressure inlet
 4 = outlets
 5 = exhausts

#### Accessories



Connectionkabel: see page 4-114

## **General information**

The RF-01-xx/n and RF-02-xx/n manifolds are suitable for the BM-01 and BM-02 valve series. The system is modular and can be extended up to 12 stations. Blind plates RF-01-V and RF-02-V are available. All mounting screws and gaskets are included.

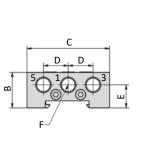


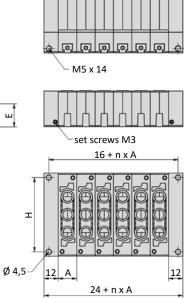
#### **Dimensions**

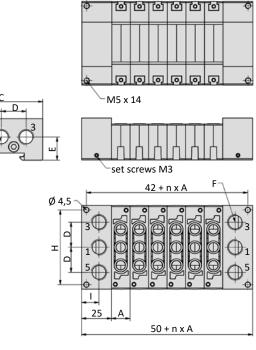
#### RF-01-AB, RF-02-AB

RF-01-CD, RF-02-CD

(7







= number of stations n = pressure inlet 1

3,5 = exhausts

Model-no.:	А	В		С	D	E		F	G	F	ł	I
RF-01-xx/n	15.7	30	)	70	21	19	.5	G1/4	35	62	.5	14.5
RF-02-xx/n	20.5	32	2	90	25	20	C	G3/8	38	8	2	12.5
Model-no.:	nn	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
Weight (kg)	RF-01-AB/nn	0.150	0.190	0.230	0.270	0.310	0.350	0.390	0.430	0.470	0.510	0.550
weight (Kg)	RF-02-AB/nn	0.230	0.270	0.310	0.350	0.390	0.430	0.470	0.510	0.550	0.590	0.630
Model-no.:	nn	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
Weight (kg)	RF-01-CD/nn	0.300	0.340	0.380	0.420	0.460	0.500	0.540	0.580	0.620	0.660	0.700
weight (kg)	RF-02-CD/nn	0.420	0.460	0.500	0.540	0.580	0.620	0.660	0.700	0.740	0.780	0.820



# Voltage code Series BM-01 and BM-02

- <u>HN *</u> - * * * 							
V	•		▼				
Manual override	Coil and plug options	Coil type	Voltage type Position of the manual override Position of the connector lugs				
HN prepared for HN	1 with pilot valve and plug socket	according to valve	DC 1 HN at 2/(4)				
HNR detend	4 with pilot valve, without plug socket	according to	Connector lugs at 1/3/(5)				
HNT non-detend	6 without pilot valve	valve	AC 2 HN at 2/(4) Connector lugs at 1/3/(5)				
	N with pilot valve with M12 connector	according to valve	DC, low power				
	R with pilot valve with moulded cable to 1 m length	according to valve	3 HN at 2/(4) Connector lugs at 1/3/(5)				
	T with pilot valve with M8 connector	according to	DC 4 HN at 2/(4)				

valve

- 4 HN at 2/(4) Connector lugs at 2/(4)
- AC 5 HN at
- 5 HN at 2/(4) Connector lugs at 2/(4) DC, low power
- 6 HN at 2/(4)
- Connector lugs at 2/(4)
- 7 without indication

Not all options are suitable for all valve series

INI-OT	and	DIVI-UZ	

4



## **Technical details**

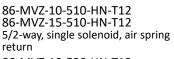
Connection	86-MVZ-10: M5
	86-MVZ-15: G1/8
Temperature range	-5°C +50°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 40 according to EN 60529



Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent and is operated by screwdriver.

#### 5/2-way-Valves

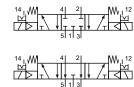
# 



86-MVZ-10-520-HN-T12 86-MVZ-15-520-HN-T12 5/2-way, double solenoid

4

## 5/3-way-Valves



86-MVZ-10-530-HN-T12 86-MVZ-15-530-HN-T12 5/3-way, center position closed

86-MVZ-10-533-HN-T12 86-MVZ-15-533-HN-T12 5/3-way, center position exhausted

86-MVZ-10-534-HN-T12 86-MVZ-15-534-HN-T12 5/3-way, center position pressurized

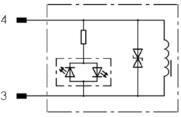
# **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	electrical connection
24 V DC	0,85 W	with integrated LED, orange and protective circuit	M8
<b>.</b>			

#### **Pin assignment**





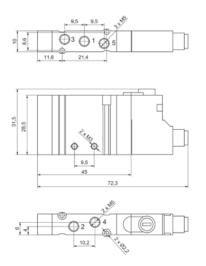


Model-no.:	86-MVZ-10-510	86-MVZ-10-520	86-MVZ-10-530	86-MVZ-10-533	86-MVZ-10-534
Operating pressure (bar)	1,58	18	28	28	28
Max. switching frequency (Hz)	5	5	5	5	5
Flow rate (NI/min)	160	160	130	130	130
Model-no.:	86-MVZ-15-510	86-MVZ-15-520	86-MVZ-15-530	86-MVZ-15-533	86-MVZ-15-534
Operating pressure (bar)	1,58	18	28	28	28
Max. switching frequency (Hz)	5	5	5	5	5
Flow rate (NI/min)	500	500	420	420	420

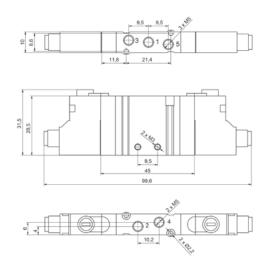


#### Dimensions

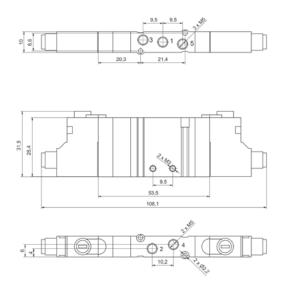
#### 86-MVZ-10-510



86-MVZ-10-520



#### 86-MVZ-10-53x



- 1 = pressure inlet 2,4 = outlets 3,5 = exhausts

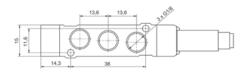
4

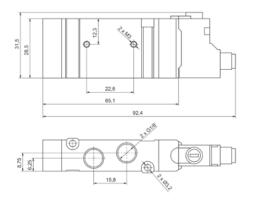
# airec

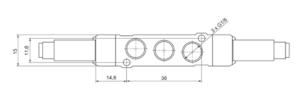
#### Dimensions

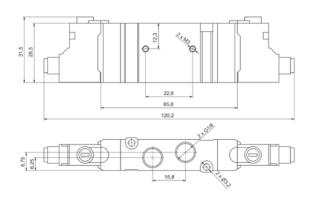
#### 86-MVZ-15-510

86-MVZ-15-520

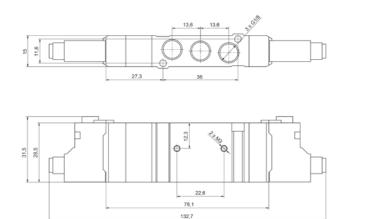


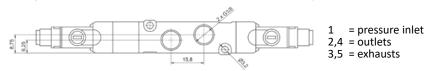






#### 86-MVZ-15-53x









#### **General information**

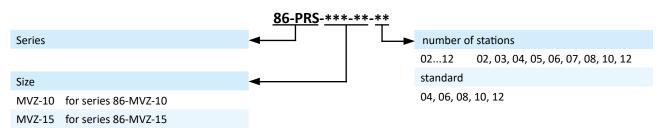
Manifolds 86-PRS are available for series 86-MVZ valves.

The mounting material for the valves (fastening screws and moulded seals) is included in the scope of delivery.

Blind plates for free valve stations 86-PRS-xxx-V are available as a supplement.

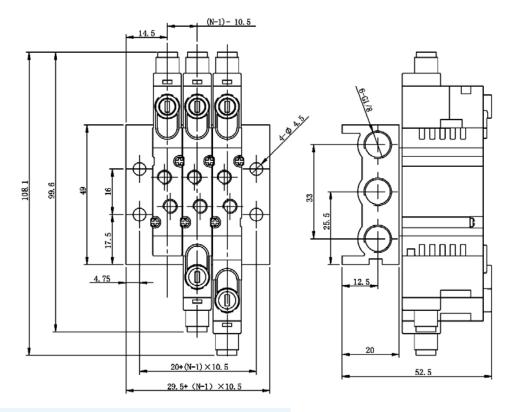


#### Order code

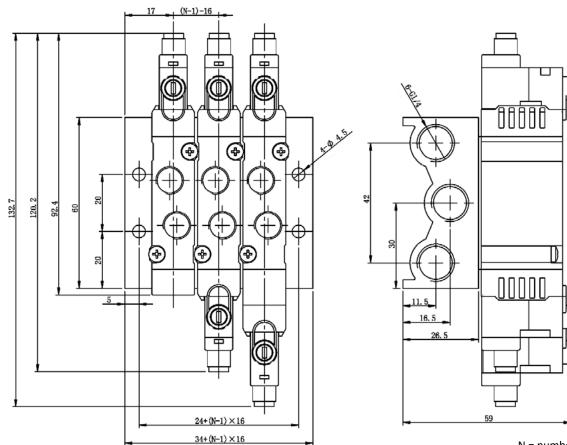


## Dimensions

#### 86-PRS-MVZ-10



86-PRS-MVZ-15



N = number of stations



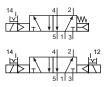
#### **Technical details**

Connection	G1/8
Temperature range	-10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529



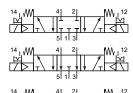
Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent and is operated by screwdriver.

## 5/2-way-Valves



86-MC-5-18-511-M12 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return 86-MC-5-18-520-M12 5/2-way, double solenoid

# 5/3-way-Valves



86-MC-5-18-530-M12 5/3-way, center position closed

86-MC-5-18-533-M12 5/3-way, center position exhausted

86-MC-5-18-534-M12 5/3-way, center position pressurized

## **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Connection*1	-M12 Manual override opposite the pneumatic connections	
24 V DC	2.5 W		Form C industrial norm	-M12	
		<b>*1</b> Supplied including socket, with LED display			

Model-no.:	86-MC-5-18-511	86-MC-5-18-520	86-MC-5-18-530	86-MC-5-18-533	86-MC-5-18-534
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal Size (mm)	4	4	3.5	3.5	3.5
Flow rate (NI/min)	650	650	480	480	480
Resonse time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.115	0.170	0.190	0.190	0.190

#### **General information**

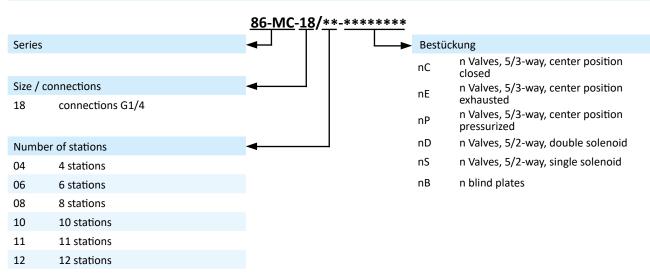
Manifolds are available for series 86-MC-5-18 valves 86-PRS-MC-18/nn are available.

The mounting material for the valves (fastening screws and moulded seals) is included in the scope of delivery.

Blind plates for free valve stations 86-PRS-MC-V are available as a supplement.

The manifolds can be supplied fully assembled in accordance with the order code.

#### Order code



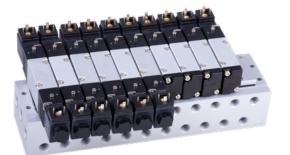
#### Accessories



Plug sockets: see page 4-104









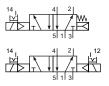
#### **Technical details**

Connection Temperature range	G1/8 -10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529

Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent and is operated by screwdriver.

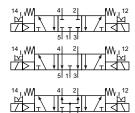


## 5/2-way-Valves



86-MV-5-18-511-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return 86-MV-5-18-520-xxx 5/2-way, double solenoid





86-MV-5-18-530-xxx 5/3-way, center position closed

86-MV-5-18-533-xxx 5/3-way, center position exhausted

86-MV-5-18-534-xxx 5/3-way, center position pressurized

Please complete: xxx = electrical option

## **Electrical options**

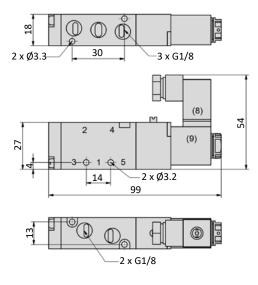
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-xxx Manual override on same side of ports 2 and 4
24 V DC	2.5 W		Form C industrial norm	-M42
220 V AC	2.5 VA		Form C industrial norm	-M57

\*1 Plug socket with integrated LED are part of delivery

Model-no.:	86-MV-5-18-511	86-MV-5-18-520	86-MV-5-18-530	86-MV-5-18-533	86-MV-5-18-534
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal size (mm)	4	4	3.5	3.5	3.5
Flow rate (NI/min)	650	650	480	480	480
Response time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.115	0.170	0.190	0.190	0.190

#### Dimensions

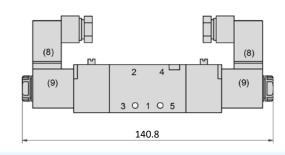
#### 86-MV-5-18-511



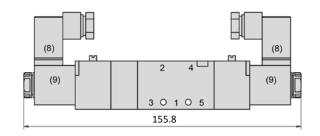
1 = pressure i 2,4 = outlets 3,5 = exhausts = pressure inlet

Plug socket can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### 86-MV-5-18-520



#### 86-MV-5-18-53x



#### Accessories



Plug sockets: see page 4-104



Manifolds: see page 4-77



#### **Technical details**

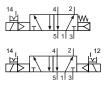
Connection Temperature range	G1/8 -10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529



4

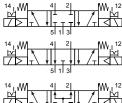
Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent. It is operated manually or by screwdriver.

#### 5/2-way-Valves



86-MV-5-28-511-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return 86-MV-5-28-520-xxx 5/2-way, double solenoid

# 5/3-way-Valves



86-MV-5-28-530-xxx 5/3-way, center position closed

86-MV-5-28-533-xxx 5/3-way, center position exhausted

86-MV-5-28-534-xxx 5/3-way, center position pressurized

Please complete: xxx = electrical option

#### **Electrical options**

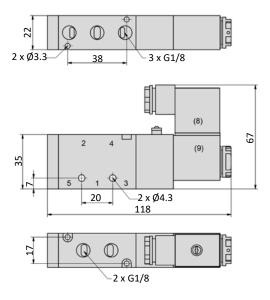
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-xxx Manual override on same side of ports 2 and 4
24 V DC	3 W		Form B industrial norm	-M42
220 V AC	3.5 VA		Form B industrial norm	-M57

\*1 Plug socket with integrated LED are part of delivery

Model-no.:	86-MV-5-28-511	86-MV-5-28-520	86-MV-5-28-530	86-MV-5-28-533	86-MV-5-28-534
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal size (mm)	4.5	4.5	4	4	4
Flow rate (NI/min)	750	750	650	650	650
Response time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.212	0.320	0.363	0.363	0.363

#### Dimensions

#### 86-MV-5-28-511

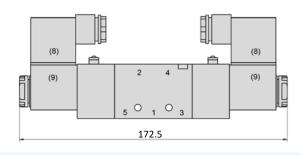


1 = pressure inlet

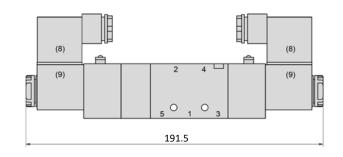
- 2,4 = outlets
- 3,5 = exhausts

Plug socket can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### 86-MV-5-28-520



#### 86-MV-5-28-53x



#### Accessories



Plug sockets: see page 4-104



Manifolds: see page 4-77





#### **Technical details**

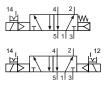
Connection Temperature range	pressure inlets G1/4, exhausts G1/8 -10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529



4

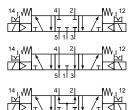
Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent. It is operated manually or by screwdriver.

#### 5/2-way-Valves



86-MV-5-14-511-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return 86-MV-5-14-520-xxx 5/2-way, double solenoid

# 5/3-way-Valves



86-MV-5-14-530-xxx 5/3-way, center position closed

86-MV-5-14-533-xxx 5/3-way, center position exhausted

86-MV-5-14-534-xxx 5/3-way, center position pressurized

Please complete: xxx = electrical option

## **Electrical options**

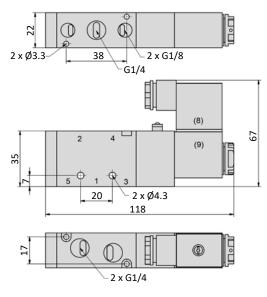
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-xxx Manual override on same side of ports 2 and 4
24 V DC	3 W		Form B industrial norm	-M42
220 V AC	3.5 VA		Form B industrial norm	-M57

\*1 Plug socket with integrated LED are part of delivery

Model-no.:	86-MV-5-14-511	86-MV-5-14-520	86-MV-5-14-530	86-MV-5-14-533	86-MV-5-14-534
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal size (mm)	4.5	4.5	4	4	4
Flow rate (NI/min)	870	870	650	650	650
Response time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.208	0.318	0.358	0.358	0.358

## Dimensions

#### 86-MV-5-14-511



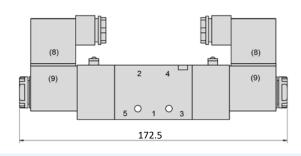
1 = pressure inlet

2,4 = outlets

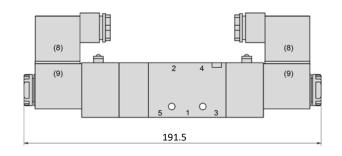
3,5 = exhausts

Plug socket can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### 86-MV-5-14-520



86-MV-5-14-53x



#### Accessories



Plug sockets: see page 4-104



Manifolds: see page 4-77



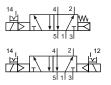
#### **Technical details**

Connection Temperature range	G1/4 -10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529



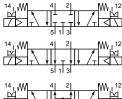
Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent. It is operated manually or by screwdriver.

## 5/2-way-Valves



86-MV-5-24-511-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return 86-MV-5-24-520-xxx 5/2-way, double solenoid

# 5/3-way-Valves



86-MV-5-24-530-xxx 5/3-way, center position closed

86-MV-5-24-533-xxx 5/3-way, center position exhausted

86-MV-5-24-534-xxx 5/3-way, center position pressurized

Please complete: xxx = electrical option

#### **Electrical options**

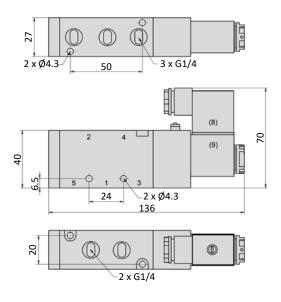
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-xxx Manual override on same side of ports 2 and 4
24 V DC	3 W		Form B industrial norm	-M42
220 V AC	3.5 VA		Form B industrial norm	-M57

\*1 Plug socket with integrated LED are part of delivery

Model-no.:	86-MV-5-24-511	86-MV-5-24-520	86-MV-5-24-530	86-MV-5-24-533	86-MV-5-24-534
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal size (mm)	6	6	5	5	5
Flow rate (NI/min)	1350	1350	980	980	980
Response time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.290	0.400	0.460	0.460	0.460

#### Dimensions

#### 86-MV-5-24-511



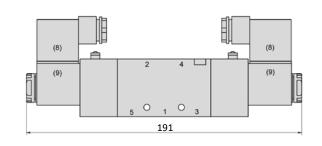
1 = pressure inlet

2,4 = outlets

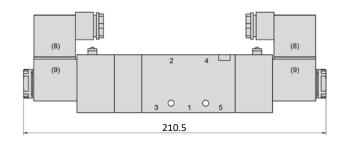
3,5 = exhausts

Plug socket can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### 86-MV-5-24-520



#### 86-MV-5-24-53x



#### Accessories

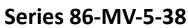


Plug sockets: see page 4-104



Manifolds: see page 4-77







### **Technical details**

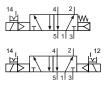
Connection Temperature range	pressure inlets G3/8, exhausts G1/4 -10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529



4

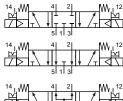
Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent. It is operated manually or by screwdriver.

# 5/2-way-Valves



86-MV-5-38-511-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return 86-MV-5-38-520-xxx 5/2-way, double solenoid

# 5/3-way-Valves



86-MV-5-38-530-xxx 5/3-way, center position closed

86-MV-5-38-533-xxx 5/3-way, center position exhausted

№ 1<sup>12</sup> 86-MV-5-38-534-xxx
 5/3-way, center position pressurized

Please complete: xxx = electrical option

# **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection*1	-xxx Manual override on same side of ports 2 and 4
24 V DC	3 W		Form B industrial norm	-M42
220 V AC	3.5 VA		Form B industrial norm	-M57

\*1 Plug socket with integrated LED are part of delivery

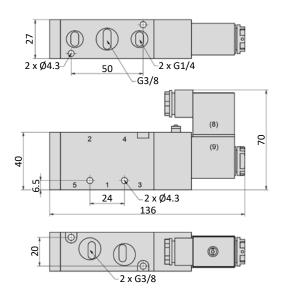
# **Technical data**

Model-no.:	86-MV-5-38-511	86-MV-5-38-520	86-MV-5-38-530	86-MV-5-38-533	86-MV-5-38-534
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal size (mm)	6	6	5	5	5
Flow rate (NI/min)	1600	1600	980	980	980
Response time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.285	0.395	0.454	0.454	0.454

# Series 86-MV-5-38

# Dimensions

#### 86-MV-5-38-511



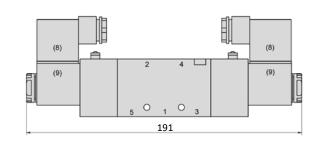
1 = pressure inlet

2,4 = outlets

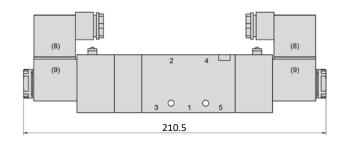
3,5 = exhausts

Plug socket can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### 86-MV-5-38-520



#### 86-MV-5-38-53x



#### Accessories



Plug sockets: see page 4-104



Manifolds: see page 4-77



# Series 86-MV-5-12

### **Technical details**

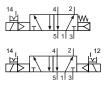
Connection Temperature range	G1/2 -10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529



4

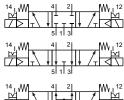
Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent. It is operated manually or by screwdriver.

# 5/2-way-Valves



86-MV-5-12-511-xxx 5/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return 86-MV-5-12-520-xxx 5/2-way, double solenoid

# 5/3-way-Valves



86-MV-5-12-530-xxx 5/3-way, center position closed

86-MV-5-12-533-xxx 5/3-way, center position exhausted

86-MV-5-12-534-xxx 5/3-way, center position pressurized

Please complete: xxx = electrical option

### **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-xxx Manual override on same side of ports 2 and 4
24 V DC	3 W		Form B industrial norm	-M42
220 V AC	3.5 VA		Form B industrial norm	-M57

\*1 Plug socket with integrated LED are part of delivery

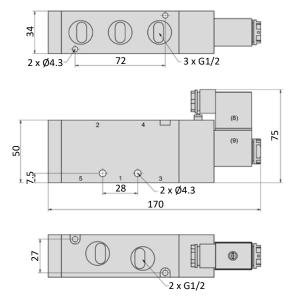
# **Technical data**

Model-no.:	86-MV-5-12-511	86-MV-5-12-520	86-MV-5-12-530	86-MV-5-12-533	86-MV-5-12-534
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal size (mm)	8	8	6.5	6.5	6.5
Flow rate (NI/min)	2500	2500	1600	1600	1600
Response time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.506	0.626	0.714	0.714	0.714

# Series 86-MV-5-12

# Dimensions

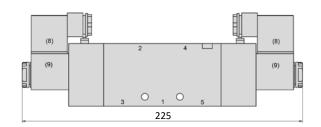
#### 86-MV-5-12-511



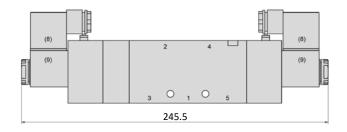
1 = pressure inlet 2,4 = outlets 3,5 = exhausts

Plug socket can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

### 86-MV-5-12-520



#### 86-MV-5-12-53x



#### Accessories



Plug sockets: see page 4-104



Manifolds: see page 4-77



# Series 86-PRS

### **General information**

Manifolds 86-PRS are available for series 86-MV-5 valves.

The mounting material for the valves (fastening screws and moulded seals) is included in the scope of delivery.

Blind plates for free valve stations 86-PRS-xxx-V are available as a supplement.

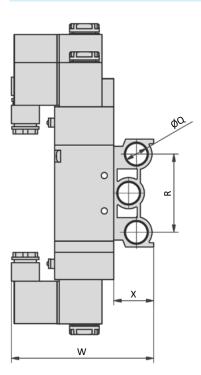


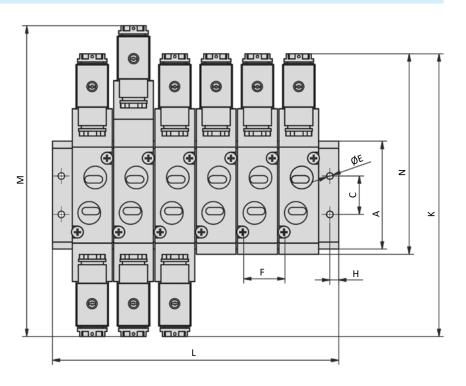


# Order code

		<u>86-PRS</u> - <u>***</u>	- <u>**</u>		
Series		<b></b> ◀───┘	└─►	Number o	of stations
				0220	
Size		◀		Size	Standard
100	for series 86-MV-5-18			100	02, 04, 06, 08, 10, 12, 14, 16
200	for series 86-MV-5-28, 86-MV-5-14			200	02, 04, 05, 06, 08, 10, 12, 14, 16
300	for series 86-MV-5-24, 86-MV-5-38			300	02, 04, 06
400	for series 86-MV-5-12			400	02, 04

# Dimensions





# Series 86-MV-3



### **Technical details**

Connection	86-MV-3-18: G1/8 86-MV-3-14: G1/4
Temperature range	+5°C +50°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), plastic, seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529

Electrically operated spool valve. The manual override is detent/ non-detent. It is operated manually or by screwdriver.





### 3/2-way-Valves

12		:	2			
۲Þ	Î	т				$\mathbb{N}$
			1	3	Γ	

86-MV-3-18-311-xxx 86-MV-3-14-311-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return and air spring return, NC 86-MV-3-18-311-O-xxx 86-MV-3-14-311-O-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical

spring return and air spring return,

86-MV-3-18-320-xxx 86-MV-3-14-320-xxx 3/2-way, double solenoid

Please complete: xxx = electrical option

NO

# **Electrical options**

Nominal voltage Pow	ver consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	Manual override on same side of ports 2 and 4
24 V DC	3 W		Form B industrial norm	-M42
220 V AC	3.5 VA		Form B industrial norm	-M57

\*1 Plug socket with integrated LED are part of delivery

# **Technical data**

Model-no.:	86-MV-3-18-311	86-MV-3-18-311-0	86-MV-3-18-320	86-MV-3-14-311	86-MV-3-14-311-0	86-MV-3-14-320
Operating pressure (bar)	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58	1.58
Nominal Size (mm)	4	4	4	4.5	4.5	4.5
Flow rate (NI/min)	760	760	760	870	870	870
Resonse time (ms) at 6 bar	20	20	20	20	20	20
Weight (kg)	0.201	0.201	0.290	0.197	0.197	0.286

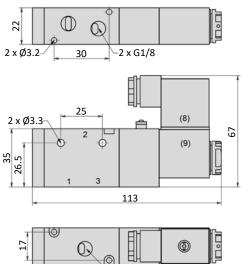
# Series 86-MV-3

4



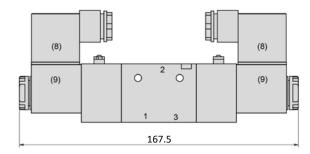
#### Dimensions

#### 86-MV-3-18-311



-G1/8

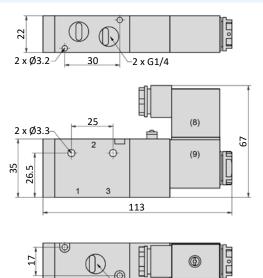
#### 86-MV-3-18-320



1 = pressure inlet 2 = outlets 3 = exhausts

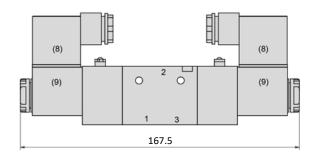
Plug socket can be repositioned by  $180^{\circ}$ . Solenoid coil can be repositioned by  $4 \times 90^{\circ}$ .

#### 86-MV-3-14-311



-G1/4

#### 86-MV-3-14-320



1 = pressure inlet 2 = outlets 3 = exhausts

Plug socket can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

# Accessories



Plug sockets: see page 4-104

# Voltage code Series 86-MV-3 and 86-MV-5



	- <u>HN *</u> - <u>* *</u> <u>*</u>					
	╶────┘┎╘───			₹		7
	Coil and plug options	Coil type	Pc	sition of the manual override	V	oltage
1	with coil and plug	according to valve	0	without indication		without
4	with coil, without plug	according to valve		DC	1	12 V 24 V
5	without coil	no	1	Manual override at 1/3/5	3	42 V
7	with coil, with enhanced humidity resistance, without plug	according to valve		AC	4	48 V
8	with coil, with enhanced humidity resistance, with plug	according to valve	2	Connector lugs at 1/3/5	5 6	110 V 115 V
Н	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug	23-SP-011-G	4	Manual override at 2/4	7	230 V
I	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug	23-SP-011-G	5	AC		
J	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)	23-SP-016	-	Connector lugs at 2/4 AC		
к	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug	23-SP-016	5	Connector lugs at 2/4		
L	with coil, with plug with LED and protective	according to	7	Manual override at 2/4		
M	with coil, with plug with LED, without protective circuit	according to valve	A	DC Manual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/4		
N	with coil with M12 connection	according to valve	в	AC Manual override at 1/3/5		
0	with coil with M12 connection with LED and protective circuit	according to valve	_	Connector lugs at 2/4		
Q	with coil with with cable	according to valve	D	Manual override at 2/4 Connector lugs at 1/3/5		
R	with cable up to 1 m length	according to valve	Е	AC Manual override at 2/4		
т	with pilot valve with M8 connector	according to valve		Connector lugs at 1/3/5		
	4 3 7 7 8 8 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Coil and plug options         1       with coil and plug         4       with coil, without plug         5       without coil         7       with coil, with enhanced humidity resistance, without plug         8       with coil, with enhanced humidity resistance, with plug         8       with coil shape B according to DIN EN 175301-803, with out plug         9       with coil shape B according to DIN EN 175301-803, without plug         9       with coil shape A according to DIN EN 175301-803, without plug         9       with coil shape A according to DIN EN 175301-803, without plug         9       (if not standard)         with coil, with plug with LED and protective circuit         1       with coil, with plug with LED, without protective circuit         1       with coil with M12 connection         0       with coil with M12 connection         0       with coil with with cable         1       with coil with with cable	Coil and plug optionsCoil type1with coil and plugaccording to valve4with coil, without plugno according to valve5without coilno according to valve7with coil, with enhanced humidity resistance, with out plugaccording to valve8with coil, with enhanced humidity resistance, with plugaccording to valve8with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-G1with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-0162with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-0162with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-0162with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-0162with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)23-SP-0162with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)according to valve2with coil with M12 connectionaccording to valve0with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to valve0with coil with with cableaccording to valve0with coil with with cableaccording to valve1with coil with with cableaccording to valve2with coil with with cableaccording to valve1with coil with with c	Coil and plug optionsCoil typeVolume Pc1with coil and plugaccording to valve04with coil, without plugaccording to valve05with coil, without plugno17with coil, with enhanced humidity resistance, without plugaccording to valve18with coil, with enhanced humidity resistance, with plugaccording to valve28with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-011-G41with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)23-SP-01652with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-01651with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug23-SP-01674with coil, hape A according to DIN EN 175301- 803, with plugaccording to valve74with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plugaccording to valve74with coil, hape A according to DIN EN 175301- (if not standard)according to valve74with coil, with plug with LED and protective circuitaccording to valveA0with coil with M12 connection with LED and protective circuitaccording to 	Coil and plug optionsCoil typeVoltage type 	Coil and plug optionsCoil typeVoltage type Position of the connector lugsV1with coil and plugaccording to valve0Without indication04with coil, without plugaccording to valve0Without indication05without coilno according to valve0Without indication07with coil, with enhanced humidity resistance, without plugaccording to valve0Without ourride at 1/3/5 Connector lugs at 1/3/538with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-011-G23-SP-011-GAC21with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-016AC5Manual override at 2/4 Connector lugs at 2/471with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug23-SP-016AC5Manual override at 2/4 Connector lugs at 2/471with coil shape A according to DIN EN 175301- (if not standard)23-SP-016AC5Manual override at 2/4 Connector lugs at 2/471with coil, with plug with LED, without protective circuitaccording to valveaccording to valveACAC1Mit coil with M12 connection protective circuitaccording to valveACAC2With coil with M12 connection valveaccording to valveACManual override at 1/3/5 Connector lugs at 2/42with coil with M12 connection valveaccording to valveAC

Not all options are suitable for all valve series



### **Technical details**

Connection Nominal Size Temperature range	M5 3 mm -10°C +70°C	- 1 小人注水 [第
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.	Lanim Int
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: Al, brass, stainless steel	Handreich Handre
Protection	IP 65 according to EN 60529	

Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver.

# 5/2-way-Valves

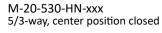


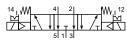
M-20-510-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return

M-20-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid



5/3-way-Valves





M-20-533-HN-xxx 5/3-way, center position exhausted

Please complete:

xxx = electrical option

# **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Connection <sup>*1</sup>	-xxx
12 V DC	2 W		Form C industrial norm	-411
24 V DC	2 W	Form C industrial norm		-412
*1 Diverset not included suitable niverseteen neer 1.104				

\*Plug socket not included, suitable plug socketsee page 4-104.



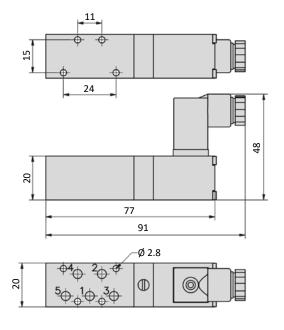
# **Technical data**

Model-no.:	M-20-510	M-20-520	M-20-530	M-20-533
Operating pressure (bar)	2.5 8	2.5 8	3 8	3 8
Pilot pressure (bar)	2.5 8	2.5 8	3 8	3 8
Flow rate (NI/min)	220	220	220	220
Response time (ms) at 6 bar	on: 12 off: 12	on: 11 off: 11	on: 15 off: 22	on: 15 off: 22
Weight (kg)	0.098	0.156	0.162	0.162

# Dimensions

#### M-20-510-HN

M-20-520-HN, M-20-53x-HN



1 = pressure inlet

2,4 = outlets 3,5 = exhausts

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by  $180^{\circ}$ . Solenoid coil and manual override can be repositioned by  $4 \times 90^{\circ}$ .

### Accessories



Plug sockets: see page 4-101



# Voltage code Series M-20

- <u>HN *</u> - <u>+</u> <u>+</u> <u>+</u>								
	▼		↓└└───			•		7
Man	ual override		Coil and plug options	Coil type	P	oltage type osition of the manual override osition of the connector lugs	Vo	ltage
-	without	1	with coil and plug	23-M-20		DC	1	12 V
HN	detend	4	with coil, without plug	23-M-20		Manual override at	2	24 V
					1	1, 2, 3, 4, 5 Connector lugs at 1, 2, 3, 4, 5		

# Series MC-20 and MD-20



# **Technical details**

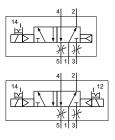
Connection Nominal Size Temperature range	Grandplatte 3 mm -10°C +70°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: Al, brass, stainless steel
Protection	IP 65 according to EN 60529



Electrically operated spoll valve. The manual override is detend and is oprated by screwdriver. Gaskets and screws are part of delivery.

# 5/2-way valves





MC-20-510-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return

MC-20-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid

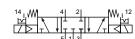
MD-20-510-HN-xxx 5/2-way, single solenoid, air spring return, with exhaust throttles

MD-20-520-HN-xxx 5/2-way, double solenoid, with exhaust throttles

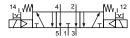
Please complete:

xxx = electrical option

# 5/3-way valves



MC-20-530-HN-xxx 5/3-way, center position closed



MC-20-533-HN-xxx 5/3-way, center position exhausted

# **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-xxx Plug connections opposite 1,2,3,4,5 at 1,2,3,4,	
12 V DC	1 W		Form C industrial norm	-411	-441
24 V DC	1 W		Form C industrial norm	-412	-442

\*1 Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-101.





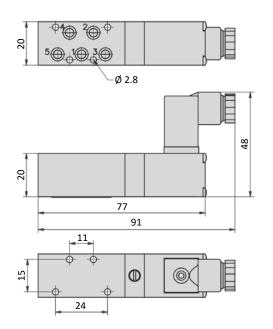
# Series MC-20 and MD-20

# **Technical data**

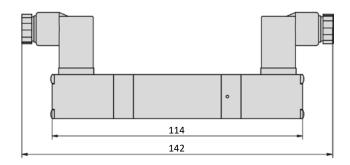
Model-no.:	MC-20-510 MD-20-510	MC-20-520 MD-20-520	MC-20-530	MC-20-533
Operating pressure (bar)	2.5 8	2.5 8	3 8	3 8
Pilot pressure (bar)	2.5 8	2.5 8	3 8	3 8
Flow rate (NI/min)	220	220	220	220
Response time (ms) at 6 bar	on: 12 off: 12	on: 11 off: 11	on: 15 off: 22	on: 15 off: 22
Weight (kg)	0.100	0.156	0.162	0.162

### Dimensions

#### MC-20-510-HN, MD-20-510-HN



# MC-20-520-HN, MD-20-520-HN, MC-20-53x-HN



1 = pressure inlet

2,4 = outlets

3,5 = exhausts

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by  $180^{\circ}$ . Solenoid coil and manual override can be repositioned by  $4 \times 90^{\circ}$ .

#### Accessories



Plug sockets: see page 4-101

4

# Voltage code Series MC-20 and MD-20



- <u>HN *</u> - * * *									
▼								-	
Man	ual override		Coil and plug options	Coil type	P	oltage type osition of the manual override osition of the connector lugs	١	/oltage	
-	without	1	with coil and plug	23-M-20		DC	1	12 V	
HN	detend	4	with coil, without plug	23-M-20	1	Manual override at	2	24 V	
					1	1, 2, 3, 4, 5 Connector lugs at 1, 2, 3, 4, 5			

DC

Manual override opposite

4 to 1, 2, 3, 4, 5 Connector lugs opposite to 1, 2, 3, 4, 5



### **Technical details**

Connection	G1/8	
Nominal Size	1,4 mm	
Temperature range	-10°C +70°C	
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.	
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR and POM, inner parts: Al, brass, stainless steel	
Protection	IP 65 according to EN 60529	
<pre> &lt; Ex </pre>	Valves in accordance with 2014/34/EU (ATEX) available (Chapter 12)	



Electrically operated poppet valve. The manual override is detent and is operated by screwdriver.

# 2/2-way-Ventil



MS-18-210-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC

# 3/2-way-Valves



MS-18-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC

MSO-18-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NO

MS-18-310/n-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC

Please complete:

xxx = electrical option n = number of stations ( 2 to 6 )

# **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-ххх
12 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-411
12 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-431
24 V DC	4.2 W		Form B industrial norm	-412
24 V DC	4.2 W		M 12	-012
24 V DC	2.2 W	max. 8 bar	Form B industrial norm	-432
24 V DC	2.5 W	max. 8 bar	M 12	-032
24 V AC	5 VA	max. 7 bar for MSO-18	Form B industrial norm	-422
24 V AC	12.5/8.5 VA	up to 10 bar for MSO-18	Form B industrial norm	-322
115 V AC	5 VA	max. 7 bar for MSO-18	Form B industrial norm	-426
115 V AC	12.5/8.5 VA	up to 10 bar for MSO-18	Form B industrial norm	-326
230 V AC	5 VA	max. 7 bar for MSO-18	Form B industrial norm	-427
230 V AC	12.5/8.5 VA	up to 10 bar for MSO-18	Form B industrial norm	-327

\*1 Plug socket not included. suitable plug sockets see see page 4-99.



# **Technical data**

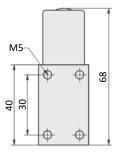
Pressure range* (bar)- 0.95Flow rate (NI/min)56			- 0.95 10
Flow rate (NI/min) 56	ГС		
	56		56
Response time (ms)on:10at 6 baroff:12		: 10 : 12	on: 10 off: 12
Weight (kg) 0.150	0.1	150	0.150 + 0.140 * n

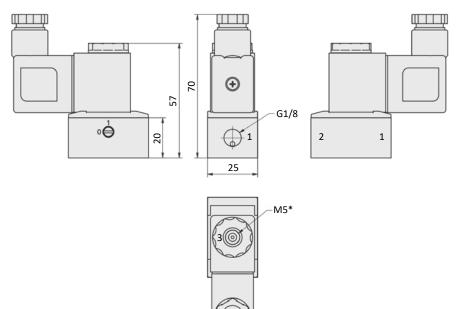
\* max. 8 bar at 2.2 W and 2.5 W

\*\* for AC and coil 5 VA max. 7 bar.

### Dimensions

### MS-18-210-HN, MS-18-310-HN





\*not applicable for MS-18-210

- 1 = pressure inlet ( outlet by MSO )
- 2 = outlet
- 3 = exhaust ( pressure inlet by MSO )

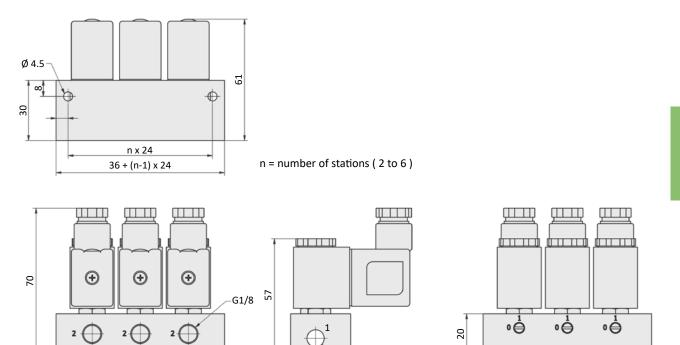
Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

4



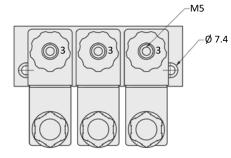
**Dimensions** 

MS-18-310/n-HN



 $\oplus$ 

G1/8



- 1 = pressure inlet ( outlet by MSO )
- 2 = outlet

3 = exhaust ( pressure inlet by MSO )

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned.

### Accessories



Plug sockets: see page 4-99

#### Valves > electrically operated valves > ATEX



Series MS-18



### **Device marking**

Electrically operated valves are marked as followes:

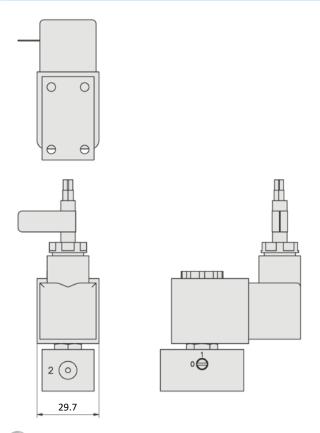
Marking according to DIN EN ISO 80079-36/ -37.

EX II 2G Ex h IIC T5 Gb II 2D Ex h IIIC T100°C Db -10°C T<sub>amb</sub> +50°C



Electrically operated valves conform to equipment category 2 can be used in Zone 1 respectively in Zone 21. For the use in hazardous areas the categry group of the used coil has to be taken into account. The specification of the whole equipment corresponds always to the lowest category of the single components.

# **Divergent dimensions**



The valves are equipped with special electrical equipment. As a result, the dimensions of these components may change. In addition to the valve dimensions, please note the dimensions of the solenoid coils on the following pages.

Please observe the respective operating instructions and declarations of conformity. These are enclosed with the products and are available at www.airtec.de.



# **Electrical options**

ATEX-category	Voltage	Power consumption	Ignition protection	Solenoid coil *	-XXX
3GD	24 V DC	2.7 W	Non-sparking device	23-SP-043-A12	-B12
3GD	230 V AC	4 VA	Non-sparking device	23-SP-043-A27	-B27
2GD	24 V DC	3 W	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V12	-V12
2GD	230 V AC	3.8 VA	encapsulated with casting com- pound and flameproof enclosure	23-SP-045-V27	-V27
2GD	12 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-011-xx*	-011-xx*
2GD	24 V DC	3.3 W	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-012-xx*	-012-xx*
2GD	110120 V AC	3 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-025-xx*	-025-xx*
2GD	230 V AC	3.1 VA	Encapsulated with casting compoand	23-SP-037-027-xx*	-027-xx*
2GD	U ≤ 28 V DC / U ≤ 32 V DC	l ≤ 115 mA / I ≤ 195 mA	Intrinsically safe	23-SP-038-01-912	-912

# For details on the ATEX solenoid coils, see chapter 12.
\* xx = length of connecting cable: 03 = 3 m. 05 = 5 m. 10 = 10 m (available length see chapter 12)

# Voltage code Series MS-18



	*		↓ └───			<b></b>		+
Manu	al override		Coil and plug options	Coil type	Ро	Itage type sition of the manual override sition of the connector lugs	V	oltage
-	without	0	ATEX 2GD, encapsulated with casting compoand width 30 mm	23-SP-037	0	without indication Manual override lateral		with
HN HNT	detent non-detent	1	with coil and plug	according to valve		DC Manual override lateral	1 2	12 V 24 V
		3	with coil, power consumption different from standard, without plug	shape accor- ding valve series	1	Connector lugs at 1 (at MS-18-310/n at 2) AC	3 4	42 V 48 V
		4	with coil, without plug	according to valve	2	Manual override lateral Connector lugs at 1	5 6	110 115
		5	without coil	no		(at MS-18-310/n at 2)	7	230
		7	with coil, with enhanced humidity resistance, without plug	according to valve	3	DC, low power Manual override lateral Connector lugs at 1	, 8	240
		8	with coil, with enhanced humidity resistance, with plug	according to valve		(at MS-18-310/n at 2)	9 A	20 V 4 V
		9	ATEX 2GD, intrinsically safe, with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-038			В	4 V
		А	ATEX 3GD, coil with enclosed plug socket, width 30 mm	23-SP-043		C D	8 V 61 V	
		В	ATEX 3GD, valve with mounted coil and enclo- sed plug socket, width 30 mm	23-SP-043		E	36 V	
		С	ATEX 3GD, without plug, width 22 mm	23-SP-041			F	9 V
		н	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, with plug	23-SP-011-G				
		I	with coil shape B according to DIN EN 175301- 803, without plug	23-SP-011-G				
		J	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, without plug (if not standard)	23-SP-016				
		К	with coil shape A according to DIN EN 175301- 803, with plug (if not standard)	23-SP-016				
		L	with coil, with plug with LED and protective circuit	according to valve				
		Μ	with coil, with plug with LED, without protective circuit	according to valve				
		Ν	with coil with M12 connection	according to valve				
		0	with coil with M12 connection with LED and protective circuit	according to valve				
		Q	with coil with with cable	according to valve				
		R	with cable up to 1 m length	according to valve				
		U	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-036)	no				
		V	ATEX 2GD, Flame proof enclosuresand encapsu- lated with casting compoand	23-SP-045				
		W	ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-041 and 23-SP-045)	no				
		х	ATEX 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 230V AC and 115V AC)	no				
		Υ	ATEX 2GD, without coil (for coil 23-SP-038)	no				
		Z	ATEX 2GD / 3GD, without coil (for coil 23-SP-043 at 24V DC and 23-SP-037)	no				

Not all options are suitable for all valve series



### **Technical details**

Connection Nominal size Temperature range Medium	M5 1.2 mm -10°C +70°C Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Differing the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
Materials	Body: Al (anodized), seals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic	
Protection	IP 65 according to EN 60529	

Electrically operated poppet valve. The manual override is detent and is operated by screwdriver.

# 3/2-way-valves



MS-20-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC



MSO-20-310-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NO



MS-20-310/n-HN-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC

Please complete:

xxx = electrical option n = number of stations (2 to 6)

### **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	-ххх
12 V DC	2 W		Form C industrial norm	-411
24 V DC	2 W		Form C industrial norm	-412
			*1 Plug socket not included suitable	e nlua sockets see naae 4-101

\*Plug socket not included, suitable plug sockets see page 4-101.

4



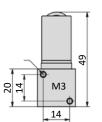
# **Technical data**

Model-no.:	MS-20-310	MSO-20-310	MS-20-310/n
Pressure range (bar)	-0.95 8	-0.95 8	-0.95 8
Pilot pressure (bar)	-	-	-
Flow rate (NI/min)	38	38	38
Response time (ms) at 6 bar	on: 8 off: 8	on: 8 off: 8	on: 8 off: 8
Weight (kg)	0.064	0.064	0.01 + 0.066 x n

ΠΠ

# Dimensions

MS-20-310-HN, MSO-20-310-HN



۲

ØØ

14 20

Ó

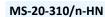
-Ø 3.3

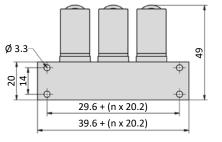
9

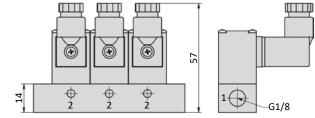
 $\oplus$ 

2

57







n = number of stations ( 2 to 6 )

1 = pressure inlet ( outlet by MSO )

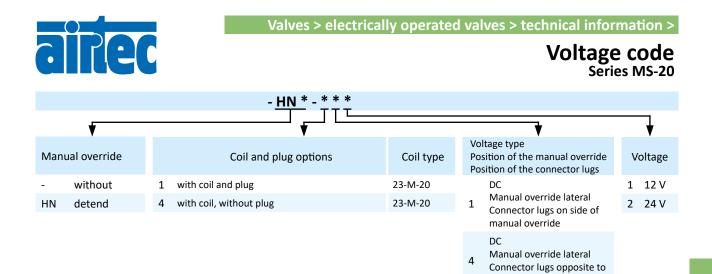
- 2 = outlet
- 3 = exhaust ( pressure inlet by MSO )

Plug socket (not included in scope of delivery) can be repositioned by 180°. Solenoid coil can be repositioned by 4 x 90°.

#### Accessories



Plug sockets: page 4-101



manual override

# Series 86-MS-3V

# **Technical details**

Connection Temperature range	G1/8 -10°C +60°C
Medium	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Alternatively the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (painted), eals: NBR, inner parts: Al, steel and plastic
Protection	IP 65 according to EN 60529

Electrically operated poppet valve. The manual override is detent and is operated by screw driver.

# 3/2-way valves



86-MS-3V-yy-xxx 3/2-Wege, single solenoid, mechanical spring return, NC

Please complete: xxx = electrical option yy = number of stations (01 ... 20)

# **Electrical options**

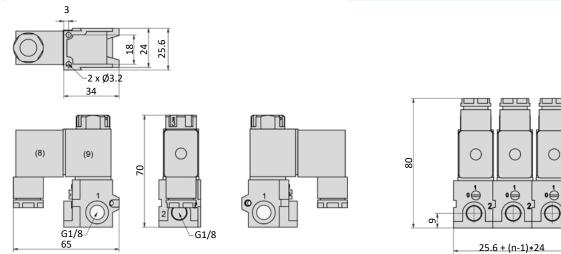
Nominal voltage	Power consumption	Specifics	Plug connection <sup>*1</sup>	- <b>xxx</b> Manual override on same side of port <b>2</b>
24 V DC	4.8 W		Form B industrial norm	-M42
220 V AC	5.5 VA		Form B industrial norm	-M57
			41	

 $^{ullet 1}$  Plug socket with integrated LED are part of delivery

# **Technical data**

Model-no.:	86-MS-3V-yy
Operating pressure (bar)	08
Nominal size (mm)	1
Flow rate (NI/min)	50
Response time (ms) at 6 bar	20
Weight (kg)	0.176 * yy, (yy = number of stations (01 20))

# Dimensions









# **Technical details**

Temperature range	-20°C +80°C
Medium Series SMS-170	Filtered, oil-free and dried compressed air according to ISO 8573-1:2010, Class 7:2:4, instrument air, free of aggressive additives. Alternatively the pressure dew point must be at least 10°C below lowest occurring ambient temperature.
Materials	Body: Al (anodized), seals: HNBR, FKM, inner parts: Al, brass and steel
Protection	IP 65 according to EN 60529



Electrically operated high speed poppet valve. The manual override is non detent

# 3/2-way-valves



SMS-170-18-xxx 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC

Please complete: xxx = electrical option

# **Electrical options**

Nominal voltage	Power consumption	Voltage tolerance	Connection*1	-XXX		
12 V DC	4,5 W	± 10 %	Form B industrial norm	-M11		
24 V DC	4,5 W	± 10 %	Form B industrial norm	-M12		

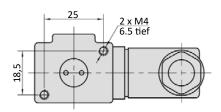
\*1 Supplied including socket, with LED display

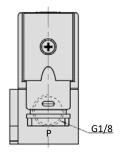
# **Technical data**

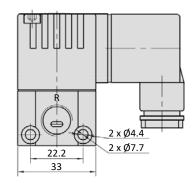
Model-no.:	SMS-170-18-xxx
Operating pressure (bar)	010
Flow rate (NI/min)	180
Resonse time (ms) at 6 bar	12
Max. switching frequency (Hz)	40
Connection	G1/8
Weight (kg)	0,156

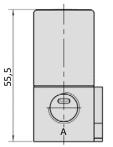


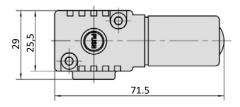
### Dimensions











- = pressure inlet Ρ
- A R = outlets

= exhausts

#### Accessories



Plug sockets: see page 4-104



# Form A according to DIN EN 175301-803

Overall width	27 mm
Contact distance	18 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 requires a profile gasket
For use with series	no standard

Model-no.:	28-ST-03	28-ST-11-112
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V	24 V
Status indicator	no	yes
Protective circuit	no	yes (varistor)
Connecting cable	without	without
Wire cross section	max. 1.5 mm <sup>2</sup>	max. 1.5 mm²
Ø Connecting cable	6 - 8 mm	6 - 8 mm

# Form B according to DIN EN 175301-803

Overall width	22 mm	
Contact distance	10 mm	and the
Contacts	2P + E	
Protection	IP 65 according to EN 60529 requires a flat gasket	
For use with series	no standard	

Model-no.:	28-ST-01-G
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V
Status indicator	no
Protective circuit	no
Connecting cable	without
Wire cross section	max. 1.5 mm²
Ø Connecting cable	6 - 8 mm

# Form B industrial norm

Overall width	22 mm	
Contact distance	11 mm	
Contacts	2P + E	anec) Server
Protection	IP 65 according to EN 60529 requires a flat gasket	
For use with series	M-04, M-05, M-07, M-22, KM-09, KM-10, MS-18, KN-05, MN-06, MI-01, MI-02, MI-03	

Model-no.:	28-ST-01	28-ST-04-112	28-ST-04-127	28-ST-06-112	28-ST-06-127	28-ST-06-K3-112*	28-ST-06-K3-127*
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V	10 - 50 V	70 - 250 V	24 V	230 V	24 V	230 V
Status indicator	no	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Protective circuit	no	no	no	yes (varistor)	yes (varistor)	yes (varistor)	yes (varistor)
Connecting cable	without	without	without	without	without	3 m	3 m
Wire cross section	max. 1.5 mm²	max. 1.5 mm²	max. 1.5 mm²	max. 1.5 mm²	max. 1.5 mm²	3 x 0.75 mm²	3 x 0.75 mm²
Ø Connecting cable	6 - 8 mm	6 - 8 mm					

\* These plug sockets are fitted with integrated flat gaskets.

4



# Form B industrial norm with UL-approval

Overall width	22 mm
Contact distance	11 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 requires a flat gasket



Model-no.:	28-ST-01-1
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V
Status indicator	non
Protective circuit	non
Connecting cable	without
Wire cross section	max. 1,5 mm²
Ø Connecting cable	6 - 8 mm



# Form C according to DIN EN 175301-803

Overall width	15 mm					
Contact distance	8 mm					
Contacts	2P + E					
Protection	IP 65 according	o EN 60529 requir	es a flat gasket			
For use with series	BM-01, BM-02					
Model-no.:	28-ST-02-1	28-ST-09-1-112	28-ST-09-1-127	28-ST-10-1-112	28-ST-10-1-127	28-ST-10-1-K3-112*
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V	10 - 50 V	70 - 250 V	24 V	230 V	24 V
Status indicator	no	yes	yes	yes	yes	yes
Protective circuit	no	no	no	yes (varistor)	yes (varistor)	yes (varistor)
Connecting cable	without	without	without	without	without	3 m
Wire cross section	max. 0.75 mm <sup>2</sup>	3 x 0.5 mm²				
Ø Connecting cable	4 - 6 mm					
Model-no.:	28-ST-02-1-05					
Voltage (AC/DC)	24 V					
Status indicator	yes					LE AL
Protective circuit	yes yes (varistor)					
Connection	M8					
connection						

# Form C industrial norm

Overall width	15 mm	
Contact distance	9.4 mm	
Contacts	2P + E	
Protection	IP 65 according to EN 60529 requires a flat gasket	
For use with series	M-20, MC-20, MD-20, MS-20	

Model-no.:	28-ST-02-01	28-ST-09-112	28-ST-09-127	28-ST-10-112	28-ST-10-127	28-ST-10-K3-112 *
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V	10 - 50 V	70 - 250 V	24 V	230 V	24 V
Status indicator	no	yes	yes	yes	yes	yes
Protective circuit	no	no	no	yes (varistor)	yes (varistor)	yes (varistor)
Connecting cable	without	without	without	without	without	3 m
Wire cross section	max. 0.75 mm <sup>2</sup>	3 x 0.5 mm²				
Ø Connecting cable	4 - 6 mm					

Model-no.:	28-ST-02-2-05	28-ST-02-2-07
Voltage (AC/DC)	24 V	24 V
Status indicator	yes	yes
Protective circuit	yes (varistor)	yes (varistor)
Connection	M8	M12

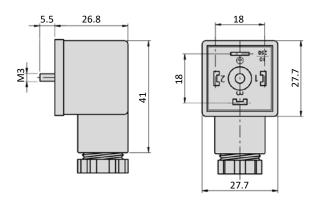


\* These plug sockets are fitted with integrated flat gaskets.

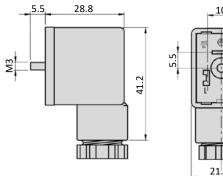


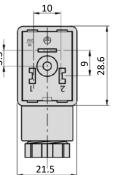
### Dimensions

#### Form A according to DIN EN 175301-803

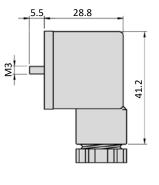


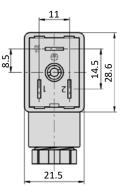
Form B according to DIN EN 175301-803





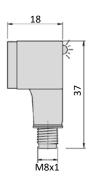
Form B industrial norm

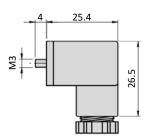




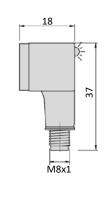
# Form C according to DIN EN 175301-803

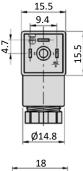
#### 4 25.4 5 5 5 9 5 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7

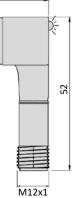




Form C industrial norm



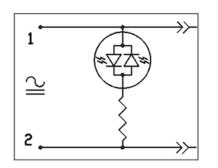




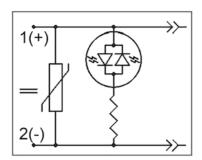


**Electrically circuits** 

# Status indicator (LED)



Status indicator (LED) and protective circuit (varistor)



4



# Form B industrial norm

Overall width Contact distance Contacts Protection For use with series	22 mm 11 mm 2P + E IP 65 according to EN 60529 requires a flat gasket 86-MV-5-28, 86-MV-5-14, 86-MV-5-24, 86-MV-5-38, 86-MV- 5-12, 86-MV-3, 86-MN-4, 86-MS-3V		CI -
--	--	--	------

Model-no.:	28-ST-01	86-ST-04-112	28-ST-04-127
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V	24 V DC	220 V AC
Status indicator	no	yes	yes
Protective circuit	no	no	no
Connecting cable	without	without	without
Wire cross section	max. 1.5 mm²	max. 1.5 mm²	max. 1.5 mm²
Ø Connecting cable	6 - 8 mm	6 - 8 mm	6 - 8 mm

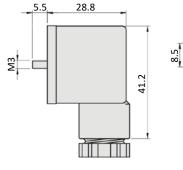
# Form C industrial norm

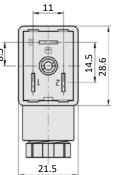
Overall width	15 mm	CD IIII
Contact distance	9.4 mm	manty and the second second
Contacts	2P + E	
Protection	IP 65 according to EN 60529 requires a flat gasket	
For use with series	86-MV-5-18	

Model-no.:	28-ST-02-01	86-ST-09-112	86-ST-09-127
Voltage (AC/DC)	0 - 250 V	24 V DC	220 V AC
Status indicator	no	yes	yes
Protective circuit	no	no	no
Connecting cable	without	without	without
Wire cross section	max. 0.75 mm²	max. 0.75 mm²	max. 0.75 mm <sup>2</sup>
Ø Connecting cable	4 - 6 mm	4 - 6 mm	4 - 6 mm

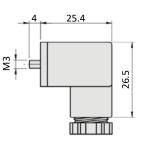
#### Dimensions

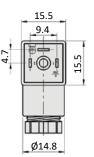
# Form B industrial norm





#### Form C industrial norm







# **Solenoid coils**

# Form A according to DIN EN 175301-803

Overall width	30 mm
Contact distance	18 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Temperature range*	-40°C +50°C
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	no standard



\* The max. applicable operating temperature depends on the temperature specification of the used valve.

Model-no.:	23-SP-016-712	23-SP-016-722	23-SP-016-726	23-SP-016-727
Voltage	24 V DC	24 V AC	110/115 V AC	230 V AC/ 110 V DC
Power consumption DC	4.5 W	-	-	5.3 W
Power consumption AC	-	8.0 VA	7.6 VA/ 8.6 VA	7.9 VA
Specifics	enhanced humidity resistance			

# Form B according to DIN EN 175301-803

Overall width	22 mm
Contact distance	10 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Temperature range*	-40°C +50°C
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	no standard



\* The max. applicable operating temperature depends on the temperature specification of the used valve.

Model-no.:	23-SP-011-G-412	23-SP-011-G-427
Voltage	24 V DC	230 V AC
Power consumption DC	4.2 W	-
Power consumption AC	-	5 VA

# **Solenoid coils**



# Form B industrial norm

Overall width	22 mm
Contact distance	11 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	M-04, M-05, M-07, M-22, KM-09, KM-10, MS-18, KN-05, MN-06, MI-01, MI-02, MI-03



Model-no.:	23-SP-011-411	23-SP-011-412	23-SP-011-422	23-SP-011-426	23-SP-011-427	23-SP-012-431	23-SP-012-432
Voltage	12 V DC	24 V DC	24 V AC	115 V AC	230 V AC	12 V DC	24 V DC
Power consumption DC	4.2 W	4.2 W	-	-	-	2.2 W	2.2 W
Power consumption AC	-	-	5 VA	5 VA	5 VA		
Temperature range*	-40°C+50°C						

Model-no.:	23-SP-011-1-711	23-SP-011-1-712	23-SP-011-1-725	23-SP-011-1-727	23-SP-012-1-732
Voltage	12 V DC	24 V DC	110/115 V AC	230 V AC	24 V DC
Power consumption DC	4.2 W	4.2 W	-	-	3 W
Power consumption AC	-	-	6.0 VA/ 7.6 VA	7.9 VA	-
Temperature range*	-40°C+80°C	-40°C+80°C	-20°C+50°C	-20°C+50°C	-40°C+80°C
Specifics	enhanced humidity resistance				

\* The max. applicable operating temperature depends on the temperature specification of the used valve.

# Form B industrial norm with UL-approval

Overall width	22 mm
Contact distance	11 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	M-04, M-05, M-07, M-22, KM-09, KM-10, MS-18, KN-05, MN-06, MI-01, MI-02, MI-03



Model-no.:	23-SP-027-412-02-UL	23-SP-027-427-02-UL
Voltage	24 V DC	230 V AC
Power consumption DC	6.5 W	-
Power consumption AC	-	8.5 VA





# M12 connection

Overall width	22 mm
Contact distance	-
Contacts	2P
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Temperature range*	-20°C +50°C
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	

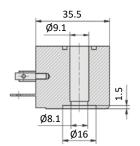


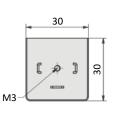
\* The max. applicable operating temperature, depends on the temperature specification of the used valve.

Model-no.:	23-SP-011-5-012	23-SP-012-5-032	
Voltage	24 V DC	24 V DC	
Power consumption DC	4.8 W	2.5 W	
Power consumption AC	-	-	
Specifics	Mounting on manifold not allowed. With integrated LED and protective circuit.	Min. mounting distance for manifold mounting is 20 mm. With integrated LED and protective circuit.	
electrical connection			

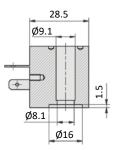
### Dimensions

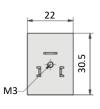
#### Form A according to DIN EN 175301-803



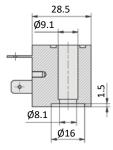


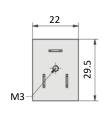
#### Form B aording to DIN EN 175301-803



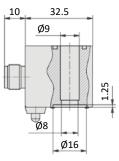


#### Form B industrial norm





M12 connection





4

# **Solenoid coils**



# Form C industrial norm

Overall width	20 mm
Contact distance	9,4 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Temperature range*	-20°C+50°C
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	M-20, MS-20, MC-20, MD-20

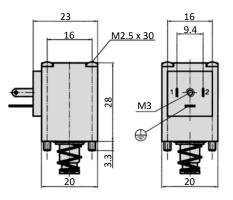


\* The max. applicable operating temperature, depends on the temperature specification of the used valve.

Model-no.:	23-M-20-411	23-M-20-412
Voltage	12 V DC	24 V DC
Power consumption DC	2 W	2 W
Power consumption AC	-	-

# Dimensions

# Form C industrial norm





# **Solenoid coils**

### Form B industrial norm

Overall width	22 mm
Contact distance	11 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Temperature range*	-20°C+50°C
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	86-MV-5-28, 86-MV-5-14, 86-MV-5-24, 86-MV-5-38, 86-MV- 5-12, 86-MV-3, 86-MN-4

\* The max. applicable operating temperature depends on the temperature specification of the used valve.



Model-no.:	86-SP-011-412	86-SP-011-427
Voltage	24 V DC	220 V AC
Power consumption DC	3 W	-
Power consumption AC	-	3.5 VA

# Form C industrial norm

|--|

Mod	lel-no.:	86-SP-021-412	86-SP-021-427
Volta	age	24 V DC	220 V AC
Pow	er consumption DC	2.5 W	-
Pow	er consumption AC	-	2.5 VA

# Valves > electrically operated valves > spare parts >

# **Pilot valves**

# airec

# Plug connection shape C according to DIN EN 175301-803

Overall width	15 mm
Contact distance	8 mm
Contacts	2P + E
Protection	IP 65 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Temperature range*	-10°C +50°C
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	BM-01, BM-02

\* The max. applicable operating temperature depends on the temperature specification of the used valve.

# 3/2-way valves



23-M-09-19-xxx-R 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC, manual override detent



23-M-09-19-xxx-T 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC, manual override non-detent

Please complete: xxx = electrical option

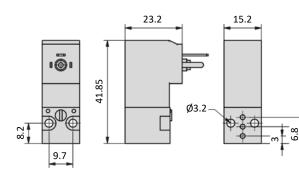
Model-no.:	23-M-09-19-461-y	23-M-09-19-462-y	23-M-09-19-452-y	23-M-09-19-456-y	23-M-09-19-457-y
Voltage	12 V DC	24 V DC	24 V AC	115 V AC	230 V AC
Power consumption DC	1 W	1 W	-	-	-
Power consumption AC	-	-	3 VA	3 VA	3 VA
	electric connector o	n side of manual ove	rride		
Model-no.:	23-M-09-19-431-y	23-M-09-19-432-y	23-M-09-19-422-y	23-M-09-19-426-y	23-М-09-19-427-у
Voltage	12 V DC	24 V DC	24 V AC	115 V AC	230 V AC
Power consumption DC	1 W	1 W	-	-	-
Power consumption AC	-	-	3 VA	3 VA	3 VA
	electric connector opposite of manual override y = manual override (R = detent, T = non-detent)				

10.6

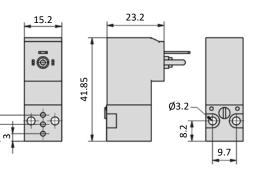
10.6

### Dimensions

electric connector on side of manual override



#### electric connector opposite side of manual override





# **Pilot valves**

#### M12 connection

Overall width Contact distance	15 mm -	
Contacts	M12 plug	
Protection	IP 67 according to EN 60529 with connected plug socket	1 13
Duty cycle	100 %	
Temperature range*	-10°C +50°C	
Voltage tolerance	± 10 %	
For use with series	BM-01, BM-02	

\* The max. applicable operating temperature depends on the temperature specification of the used valve.

# 3/2-way valves

Ê ⊥I⊥∖Iw

23-M-09-19-xxx-R 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC, manual override detent



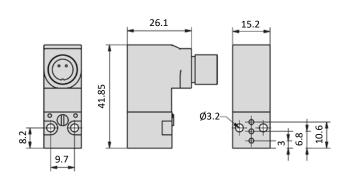
23-M-09-19-xxx-T 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC, manual override non-detent

#### Please complete: xxx = electrical option

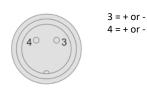
Model-no.:	23-M-09-19-N42-02-T	23-M-09-19-N62-R	23-M-09-19-N62-T
Voltage	24 V DC	24 V DC	24 V DC
Power consumption DC	2.5 W	1 W	1 W
Power consumption AC	-	-	-
Operating pressure (bar)	010 bar	08 bar	08 bar
	electric connector on side of manual override		

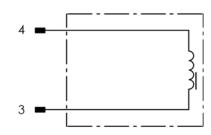
#### Dimensions

#### electric connector on side of manual override



Pin assignment





4

# **Pilot valves**

# airec

### M8 connection

Overall width	15 mm
Contact distance	-
Contacts	M8 plug
Protection	IP 67 according to EN 60529 with connected plug socket
Duty cycle	100 %
Temperature range*	-10°C+50°C
Voltage tolerance	± 10 %
For use with series	BM-01, BM-02

airlec zamasie Trezons 2.5w 100 % ED 2.5w

\* The max. applicable operating temperature depends on the temperature specification of the used valve.

### 3/2-way-valves

\_l<sub>⊥</sub>\w

23-M-09-19-Txx-R 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC, manual override detend



23-M-09-19-Txx-T 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC, manual override non-dtend

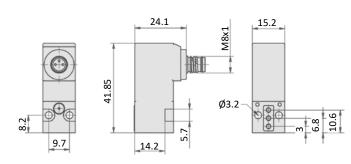
Please complete:

xxx = electrical option

Model-no.:	23-M-09-19-T42-01-T	23-M-09-19-T62-R	23-M-09-19-T62-T	
Voltage	24 V DC	24 V DC	24 V DC	
Power consumption DC	2,5 W	1 W	1 W	
Power consumption AC	-	-	-	
Operating pressure (bar)	010 bar	08 bar	08 bar	
	electrical connection on side of manual override			

### Dimensions

#### electric connector on side of manual override



#### Pin assignment



1 = + or -3 = not used 4 = + or -



# **Pilot valves**

### **M8** connection

Overall width	10 mm	
Contact distance	-	
Contacts	M8 plug	
Protection	IP 40 according to EN 60529 with connected plug socket	
Duty cycle	100 %	S STAR
Temperature range*	-5°C+50°C	
Voltage tolerance	± 10 %	
For use with series	BM-01, BM-02	

# 3/2-way-valve

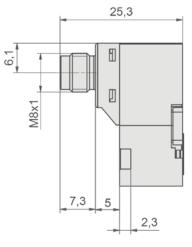
23-M-10-T32-T 3/2-way, single solenoid, mechanical spring return, NC,
manual override detend

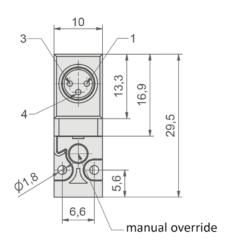
Model-no.:	23-M-10-T32-T		
Voltage	24 V DC		
Power consumption DC	1 W		
Nominal Size (mm)	0,7		
Operating pressure (bar)	1,57 bar		

# Dimensions

electric connector on side of manual override

inlet exhaust outlet





### Pin assignment



1 = + or -3 = + or -4 = not used



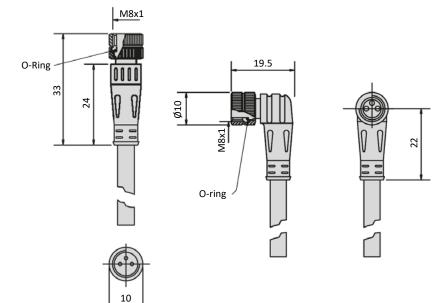
# **Connection cable M8**

Contacts	M8 Plug socket	
Protection	IP 67 according to EN 60529 in conjunction with suitable connection plug	
Duty cycle	100 %	
Temperature range*	-25°C+90°C	
max. voltage	60 V AC / DC	
Use for	or Solenoids with M8 plug, cylinder switch with M8 plug	



Model-no.:	KA-10-01	KA-30-01	KA-50-01	KA-100-01
Contacts	M8 Socket, straight	M8 Socket, straight	M8 Socket, straight	M8 Socket, straight
Mounting	Coupling nut	Coupling nut	Coupling nut	Coupling nut
Cable	3-pin	3-pin	3-pin	3-pin
Length (L)	1 m	3 m	5 m	10 m
Model-no.:	KA-11-01	KA-31-01	KA-51-01	KA-101-01
Contacts	M8 Socket, elbow 90°			
Mounting	Coupling nut	Coupling nut	Coupling nut	Coupling nut
Cable	3-pin	3-pin	3-pin	3-pin
Length (L)	1 m	3 m	5 m	10 m

### Dimensions



# Pin assignment



- 1 = brown 3 = blue
- 4 = black